

Die Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit
im Geist.

48. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 11. Februar 1925

No. 6

Der unweise Zimmermann.

Ein Zimmermann, der nicht weise war,
Sattte hundert Bretter zu schneiden;
Die Länge bestimmend auf ein Paar,
Durfte keinen Fehler er leiden.
Nach Originalmaß schnitt er nun ab
Das erste und legte zur Seite den Stab,
Und maß nach dem ersten das zweite
Und ließ das Richtmaß bei Seite.

Für's dritte nahm er vom zweiten das
Maß.

Für's vierte nahm er's vom dritten;
Er dachte: Wie wundervoll stimmt doch
das!

Und hat so hundert geschnitten,
Daß jedes er nach dem vor'gen maß,
Und übte das treu ohn' Unterlaß,
Und dachte, er sei in beiden
Ein Meister: im Messen und Schneiden.

Doch als er das Richtmaß wieder nahm,
Das hundertste Brett zu richten,
Da war er verwundert, wie es kam,
Die Länge stimmte mitnichten.
Da hat er's bereut und sogleich gelernt,
Was geschieht, wenn man das Richtmaß
entfernt;

Er wollte es niemals vergessen,
Nur mit dem Richtmaß zu messen.

So macht man es auch im Christentum,
Es mißt sich das Kind nach dem Vater;
Nach Würden mißt man sich, die nach
Ruhm

Nur streben; sind schlechte Berater.
Und so kommt es, daß man leicht vergißt,
Das Richtmaß, welches Christus ist.
Und das Christentum in der Menge
Weicht ab von der Breite und Länge.

S. D. F.

Der Kampf um den Herd.

Mühsam vom Land zu Land, von Stadt
zu Städtchen,
Im Lebenskampfe Unterkunft zu finden,
Im Regen heute, morgen in den Winden
Ohn' Unterlaß mit Sorgen und mit Beten,
Auf weiten Meeren bis in Abendspäten,
Weit Umschau haltend nach den Heimat-
Linden,
Nach stillen Inseln, die enttaucht — ver-
schwinden.

Die Wellen schlugen u. die Wimpel wehten,
Unjenseit! schon wollten sich die Haare blei-
chen,

Satt ist das Herz der langen Wanderjahre;
Hätt' gerne einen Ruheplatz zu eigen.
Noch immer will sich nicht die Hütte zeigen:
Der Schornstein raucht — rigsum ein stil-
ler Garten,
Wo Weib und Kind sehnsüchtig mich er-
warten.

Heimweh.

1. Du magst in weite Länder bringen,
Und wohnen an dem fernsten Strand —

In tiefster Seele hörst du klingen
Das süße Tönen: „Vaterland!“

Und wenn auch Jahre schon entschwun-
den,

Gelöst manch andres starke Band, —
Dich hält doch immer noch gebunden
Das Sehnen nach dem Vaterland.

Und strahlte auch des Glückes Sonne,
Auf deinem Pfad dir unverwandt, —
Es tönet selbst durch Edens Wonne
Das Sehnen nach dem Vaterland.

So hält uns Heimweh fest umschlungen
Mit seinem stillen Zauberband, —
Bis endlich wir hindurchgedrungen
Zu unserm wahren Vaterland. S. P.

Friede.

Friede.

Der Friede scheint von der Erde ge-
flohen zu sein. Ach Friedel es ist so, als
gebe es kein Plätzchen mehr, wo der Krieg
und das Toben der Welt es dem Frieden
nicht möglich machte, ein Heim zu finden.
„Die ganze Welt und Schöpfung seufzt
und liegt in Wehen.“

Das Herz des natürlichen Menschen ist
voller Lärm und Streit. Betrügerische Lü-
ste kämpfen in der Seele. Argwöhnisch, nei-
disch, gehässig steigen ihre schreckliche Stim-
men auf und wandern polternd und lär-
mend durch dies lange Korridor der Seele.
Die Gähler angesehen, oder reich zu wer-
den, vermehrt noch mehr die Unruhe. Die
Ruhelosigkeit des Menschenherzens steht
mit der Natur im engen Zusammenhang.
Von beiden ist der Friede geflohen.

Aber es gibt noch eine tiefere Quelle
der Unruhe, als die eben erwähnte: das
Bewußtsein der Schuld. Wenn die Seele
sich einmal im Lichte des Gesetzes Gottes
beschaut, wenn sie zu dem Bewußtsein
kommt, daß das ganze vergangene Leben
ein Aufhäufen von Sünde war, und daß
Gott die Sünde so überaus abscheulich ist,
wie Krankheit der Gesundheit, wenn die
vergeudeten Jahre aufstehen, um die See-
le zu verurteilen, wenn die Seele entdeckt,
daß weder Reue noch Vorsätze zur Besser-
ung ist, — dann ist Frieden unmöglich.

Tag und Nacht liegt Gottes Hand schwer
auf ihr und sie wird dürre, wie das Land
im Sonnenbrand.

Doch Einer hat die Welt betreten, von
welchem die Engel schon bei seiner Geburt
sangen und Frieden auf Erden, und spä-
ter Er selbst von sich sprach: „Den Frieden
lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich
euch! Nicht wie die Welt ihn gibt, Euer
Herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht.“

Wenn dann die Seele im Bewußtsein
der Schuld zu Ihm ausblickt, der für un-
sere Sünden und für unsere Gerechtigkeit
auferweckt wurde, wenn er alle andere
Hilfe und Hoffnung fahren läßt und wahre
Ruhe zu Gott und Vertrauen zum Herrn
Jesus zeigt, — so kommt dann der Frie-
den, der seinen heilenden Balsam über die
ganze Seele ausbreitet. Christus hat Frie-
den gemacht durch sein Blut am Kreuze.
Jesus hat alles getan, was nötig ist, um
die Befreiung von Fluch, Schuld und
Strafe zu erlangen. Frieden strömt dann
in das Innere und gießt den Segen aus,
wie Musik aus der Höhe, wie der duftende
Tau am Morgen. So lange Christus, der
König ist, herrscht der Frieden und bewahrt
das gläubige und gehorsame Herz.

O Seele, begib dich zu Gott; laß Ihn
dich umarmen; Seine ewige Liebe wird
dich schützen, die ewige Zuflucht des Unend-
lichen wird dich versorgen!

Peter Born.

Wie können uns Leiden zum Segen gereichen.

(Referat von Gerhard Peters, gelesen auf dem Jugendverein in Gretna, Man., am 28. Dezember 1924.)

Werte Freunde! Man hat mir die Aufgabe gestellt, einige Gedanken darüber auszusprechen, wie uns Leiden zum Segen gereichen können. Um auf diese Frage mehr oder weniger vollständig zu antworten, ist es nötig, daß wir uns klar darüber werden, was ein Leid und was ein Segen ist. Sie werden mir daher erlauben, daß ich auf den Begriff des Wortes „Leiden“ etwas tiefer eingehe. Das Wort „Leiden“ hat für uns einen unangenehmen Klang. Es ist wie ein Mißton in einer Harmonie, wie ein Fremdkörper in unserm Blute, der ausgeschieden werden mußte. Wir haben das unbestimmte Empfinden, daß das Leiden in unserm Leben nicht sein mußte. Und wahrlich, dies ist kein falsches Empfinden. Das Leid ist nicht immer dagewesen und wird nicht immer da sein. Es ist mit der Sünde unzertrennlich, und wie es mit der Sünde in die Welt gekommen ist, so wird es mit der Sünde auch wieder aus der Welt verschwinden.

Das Leiden ist etwas Widernatürliches von Gott nicht Gewolltes. Es ist der Fluch der Sünde. Wir unterscheiden körperliches und geistiges oder seelisches Leiden. Ist ein Teil unseres Körpers krank, so leidet der ganze Körper auch die Seele mehr oder weniger in Mitleidenschaft. Andererseits können auch seelische Leiden hemmend auf die Funktionen des Körpers einwirken. Um nun die Ursachen der Leiden besser zu verstehen, lenke ich Ihre Aufmerksamkeit auf eins der tiefeingreifendsten Naturgesetze des Lebens. Es ist das Gesetz der Entwicklung. Man könnte es kurz so formulieren: Alles Lebende strebt der Vollkommenheit entgegen, entwickelt sich. Wird nun diese Entwicklung aufgehalten, gestört, behindert, so leidet der Organismus. Das ist sowohl auf physischem als auf geistigem Gebiete der Fall. Also — Leiden sind Lebenshemmungen und würden sie ein gewisses Maß überschreiten, so müßten sie mit dem Tode endigen, dem physischen oder geistigen. Dies haben wir vielfach gesehen. Kann der Körper z. B. die Krankheit nicht mehr überwinden, so stirbt er. Sieht die Seele in ihren Leiden keine Hilfe mehr, so verzweifelt sie.

Die Ursache aller Lebenshemmungen, aller Leiden auf Erden ist der Fürst des Todes, der Teufel, der mit der Sünde auch das Leid in die Welt gebracht hat. Er, dieser Widersacher des Lebens, strebt darnach, alles Leben zu vernichten, und es würde ihm dies auch gelingen, wäre der Fürst des Lebens, der Herr Jesus, nicht gekommen. Es hat der Schlange den Kopf zertreten. Wohl hat er damit das Leiden nicht aus der Welt geschafft, hat aber die Möglichkeit gebildet, daß sich das Leiden in einen Segen verwandeln kann.

Doch was ist Segen? Nun, während das Leiden die Wirkung der Lebenshemmungen ist, ist Segen die Ursache des Glücks. Segen ist das, was das Leben fördert, bereichert, erhebt. Jeder Lebensfortschritt ist aber mit einem Glücksgefühl verbunden. Wieviel höher nun das geistige, ewige Leben ist, als das physische, vergängliche, so viel schöner und edler ist das Glücksgefühl, welches geistige Entwicklung mit sich bringt im Vergleich zum Glück, das durch materiellen Fortschritt bedingt ist.

Um das Gesagte kurz zusammenzufassen, möchte ich kurz folgende Definition geben: Leiden sind Begleiterscheinungen der Lebenshemmungen, Segnungen sind Förderungen der Lebensbedingungen. Untersuchen wir nun die Frage, wie uns die Lebenshemmungen, die, wie wir gesehen haben, eigentlich einen Fluch der Sünde darstellen, zum Segen gereichen können. Damit Sie sehen, daß wir es hier durchaus nicht mit Uebernatürlichem zu tun haben, sondern daß hier, wie überall, der liebe Gott durch seine Wunder, die wir Naturgesetze nennen, arbeitet, lenke ich Ihre Aufmerksamkeit auf ein anderes dieser Naturgesetze. Wir haben schon gesehen, daß das Ziel alles Lebens Entwicklung, Näherung zur Vollkommenheit ist. Alles, was diese Entwicklung fördert, wird für das Leben zum Segen. Es besteht nun ein in seinen Konsequenzen furchtbares Naturgesetz, das sich bis tief in die Geisteswelt erstreckt. Man kann es etwa folgendermaßen formulieren. Es entwickeln sich nur diejenigen Organen und Fähigkeiten, die angewandt, geübt werden. Die nicht angewandten Organe u. Fähigkeiten verkümmern, degenerieren, ja können zuletzt ganz verschwinden. Ich habe den Eindruck, als ob der liebe Gott dies unerbittliche Naturgesetz benutzt, um den Fluch der Leiden oder besser der Lebenshemmungen zu neutralisieren, ja ihn sogar in einen Segen zu verwandeln. Jede Übung eines Organes, also jede Arbeit, setzt einen Widerstand voraus, ein Hindernis, das überwunden werden muß. Sind die Lebenshemmungen also dergestalt, daß sie mit Kraftanstrengung überwunden werden können, so fördern sie die Entwicklung der Organe und können dem Organismus zum Segen gereichen. Wer mit offenen Augen in die Natur sieht, wird dies Naturgesetz überall bestätigt finden. Der mit dem Orkan kämpfende Adler entwickelt wunderbare Kräfte in seinen Flügeln, und das Auge des Falken, das er täglich übt und braucht, ist dank seiner Schärfe sprichwörtlich geworden. Andererseits hat der Maulwurf durch fortwährende Vernachlässigung seine Augen verloren, und die Schmarotzerpflanzen, diese Parasiten im Pflanzenreich, sind zu gestaltlosen Geschöpfen degeneriert, ohne Wurzel, Stamm, Blätter und Blüten. Dieses Gesetz findet seine Bestätigung auch im menschlichen Leben. Nichtangewandte Kräfte und Fähigkeiten verkümmern und gehen verloren, während durch Übung das Wachstum jedes Organes und jeder Gabe gefördert wird.

Dies ist auf geistigem und religiösem Gebiet ganz genau so der Fall wie auf physischem. Allerdings, soviel höher das religiöse Leben ist als das physische, soviel tiefer greifen die Leiden auf diesem Gebiete, aber soviel segensreicher können sie auch sein, wenn wir sie als das ansehen, wozu sie gesandt sind, nämlich unsere Entwicklung zu fördern. Niemals und nirgends können die höchsten menschlichen Tugenden so entwickelt werden als in Zeiten der Trübsal. Da erst zeigt's sich, ob der Glaube echt, das Gottvertrauen gegründet, die Hoffnung unwandelbar ist. Da erst offenbart sich die Nächstenliebe und das Mitleid in ihrer ganzen Schöne. Da erst schwindet alles Endliche, Materielle zu einem leeren Nichts zusammen und die Ewigkeit tritt majestätisch vor das emporblickende Geistesauge. In Zeiten der größten Not, inmitten der drohendsten Gefahr kann ein Christ die glücklichsten Augenblicke haben. Dann tritt seine Religion heraus aus den Schranken. Sie ist ihm nicht mehr ein Dogma, sie wird ihm Wirklichkeit, Leben. Wir haben kein Recht, gegen Leiden zu murren und mit Gott zu hadern. Wir haben aber alle Ursache, Gott für die Leiden zu danken, denn er gibt uns Kraft genug, als Sieger aus den Leiden hervorzugehen und somit unsre edelsten Kräfte und Tugenden zu üben und zu entwickeln. Es ist nicht von ungefähr, daß der liebe Gott unser Mennonitenvölkchen in Rußland so schwer heimgesucht hat und auch jetzt noch heim sucht. Mir ist diese Heimsuchung ein Beweis dafür, daß Gott uns liebt. Unser Mennonitenvolk in Rußland stand in den letzten Jahren vor der Revolution in der Gefahr, an materialistischem Streben zu Grunde zu gehen. Die Nächstenliebe war bei vielen erkaltet und man hatte vielfach nur noch Interesse für Wirtschaften, Weizen und „Wauern“, wie man den Fortschritt auf wirtschaftlichem Gebiet nannte. Es war ein Sagen und Kennen nach Reichtum und man stand in Gefahr, die edelsten menschlichen Güter zu verlieren. Doch der liebe Gott hatte Erbarmen mit uns. Er nahm uns alle unsere Gabe, um unsere Seele zu retten. Wie nichtig und zwecklos erschien uns doch alles irdische Treiben, alle unsere Güter, wo wir so oft dem Tode ins Angesicht schauten, wo der Kampf in unsern Dörfern wütete, wo hier und da die Bomben in die Häuser einschlugen, wo wilde Nordbuben mit gezückten Säbeln und lautem Gebrüll in unsere Wohnungen eindrangten. Viele unserer Glaubensgenossen wurden dahingerafft; uns hat Gott bewahrt. Wozu? Nun, wir haben noch Aufgaben zu verrichten, noch eine Arbeit zu leisten. Wir sollten nur mal losgerissen werden vom Irdischen, sollten unsere Aufmerksamkeit mehr auf das Ewige, Wertvolle lenken. Und zogen auch manchmal die Schicksalsstürme mit furchtbarer Gewalt über uns daher, so durften wir persönlich doch immer durch die dunkeln Wetterwolken Gottes trene Vaterhand lenkt und auch uns vor dem Straucheln bewahrte. Wenn ich nun

heute, wo wir bald ein neues Jahr antreten wollen, den hier Anwesenden einen Rat erteilen sollte, so wäre es der: Fürchtet euch nicht vor den Leiden und Heimfuchungen der Zukunft, die da kommen werden, denn sie wollen und können euch zu unschätzbarem Segen gereichen. —

Paraguay.

(Von J. J. Hildebrand.)

(Schluß.)

Ueber Ansiedlungsmöglichkeiten in Paraguay ist zu verschiedenen Zeiten viel erzählt worden und da diese sich ändern, werde ich hier nichts darüber schreiben. Die früher in Kraft gemessene Freifahrt der Immigranten von Montevideo und Buenos Aires nach Asuncion soll zurück gezogen sein und müssen etwaige Immigranten ihre Fahrt selbst bezahlen. Die Freifahrt galt nur für die 2. Klasse, die aber noch weit hinter der europäischen 4. Klasse zurücksteht. Sie ist de facto auf Verdeck unter Gütern, Frachten, ohne Bett und ohne Essen.

Aber über Passverordnungen etwas mitteilen dürfte gut sein. Paraguay selbst verlangt angeblich nur mit Photographie versehene Pässe des Herkunftslandes, die aber von einem paraguayischen Konsul unbedingt zur Einreise visiert sein müssen. Da jedoch Paraguay ein Inlandstaat ist und nur Transitum durch andere Länder Linzukommen ist, so muß der Immigrant auch alle Verordnungen der Transitländer befolgen, um durch zu kommen, sonst kann er nicht landen. Argentinien hat zur Zeit folgende Ordnung: Der Auslandspaß des Immigranten muß von demjenigen argentinischen Konsul zur Durchreise durch Argentinien visiert sein, in dessen Rayon der Auswanderer seinen beständigen Wohnsitz hatte. Hierbei müssen dem Konsul folgende Dokumente vorgelegt werden: 1. Der Paß selbst; 2. eine Bescheinigung vom Gericht oder der Polizeibehörde des Landes wo der Paß genommen ist, daß der Betreffende nicht mit Gefängnis oder Zuchthaus wegen Vergehen oder Verbrechen strafbar gewesen ist, und daß er in den letzten 5 Jahren vor seiner Abreise nicht hatgerichtet werden sollen wegen Vergehen gegen die bestehende Regierungsordnung des Landes. Wenn derjenige während der letzten 5 Jahre vor seiner Einschiffung in verschiedenen Ländern gelebt hat, so ist das Zeugnis der letzten Polizeibehörde ungenügend und es müssen Zeugnisse aus jedem Lande, wo er gewesen ist, vorgelegt werden. 3. Ein Zeugnis von der Polizei und den Ortsbeamten, daß der Betreffende nicht körperliche oder geistige Gebrechen hat, wodurch er arbeitsunfähig ist. 4. Ein Zeugnis von der Polizei und den Ortsbeamten, daß der Betreffende nicht gewohnheitsmäßiger Bettler gewesen ist. Dieses Dokument wird von Reisenden der 1. Klasse, von Pfarrern u. barmherzigen Schwestern nicht verlangt, sonst von jedem. 5. Eine Bescheinigung eines Arztes, daß derjenige für-

lich geimpft ist. Bei Ankunft in Argentinien müssen deutliche Spuren der Impfung gut sichtbar sein, sonst wird derjenige dort vom Immigranten Arzt nochmals geimpft.

Kinder unter 15 Jahren, die nicht argentinische Reichsangehörige sind, müssen im Besitz der unter N. 3, 4 u. 5 erwähnten Dokumente sein und außerdem einen Geburtschein mit Photographie haben, unabhängig, ob sie allein oder in Begleitung Erwachsener fahren. Kraft solchen Dokuments gibt der Argentinische Konsul dem Kinde dann eine Card of identification, auf welcher ebenfalls eine Photographie sein muß. Kinder unter 15 Jahren ohne Begleitung ihrer Eltern, Großeltern, oder älteren Geschwistern werden nicht ins Land gelassen, es sei denn, der argentinische Einwanderungsbeamte hat hierzu speziell Erlaubnis gegeben.

Personen über 60 Jahren dürfen in Argentinien nur dann landen, wenn sie spezielle Erlaubnis dazu von der Einwanderungsbehörde haben; diese Erlaubnis muß in allen Fällen sein, unabhängig davon, ob sie in Begleitung volljähriger Kinder fahren oder nicht. Ausnahme hiervon sind Passagiere 1. Klasse, welche solche Erlaubnis von einer argentinischen Gesandtschaft im Auslande erhalten haben.

Theaterschauspieler müssen alle obigen Regeln befolgen — keine Ausnahme für sie.

Für Rußländer, besonders für solche, die aus Sowjetrußland kommen oder schon früher aus Sowjet-Rußland gekommen sind, ist obige Einreiseformalität nicht giltig; sie bezieht sich nur auf solche Länder, deren Regierungen von Argentinien und Paraguay anerkannt sind. Die Sowjetregierung ist dort nicht anerkannt und ehe sich Rußländer dorthin loslassen, muß die Frage ihrer Einreise gründlich geklärt werden, sonst riskieren sie dort nicht hinein gelassen zu werden. Besonders scharf wird Argentinien kontrollieren, als Durchreiseland. Sollte die Reise via Uruguay gemacht werden, so wäre die Kontrolle nicht ganz so scharf wie die argentinische, jedoch die Weiterreise beschwerlicher. Sowjetbürger und alle Personen mit Sowjetpässen werden in der ganzen Welt jetzt als Pestilenz betrachtet und als solche gefürchtet und können weder Einreise noch Durchreise-Erlaubnis erlangen, sofern nicht die beste Empfehlung reputabler Ortspersonen zur Verfügung steht.

Aus diesem Grunde wie auch aus materieller Rücksicht ist es jetzt an der Zeit, daß alt eingeseßene Brüder in Canada und Amerika voraus gehen. Wohl sind die Rußländer für wärmeres Klima, doch ist ihnen die Tür dorthin noch nicht geöffnet; öffnet ihnen die Tür — sie klopfen an! Selbst können sie sich die Tür unnötig öffnen, denn sie ließen die Mahnungen 1912 unbeachtet. Beschuldigt sie so sehr ihr wolt, daß sie vor 1912 nicht auf die Mahnung geachtet haben, aber geht voraus. Fallt nicht selbst in ihre Fehler!

J. J. Hildebrand.

Der Landpreis von \$5.00 per Acker, scheint mir für Paraguay hoch und besonders für das Chaco-Gebiet. Landpreise sind dort ca. 10 Cents für den Hektar, wenn große Komplexe angekauft werden. Ein Hektar sind 2,47 Acker, also kommt auf den Acker 3—5 Cents, aber nicht Dollar. Die Landagenten würden nicht träumen . . .

J. J.

Uebersetzung.

(Siegel.)

Büro des Präsidenten der Republik von Paraguay. Im Jahre 1921. No. B. 14. Serie B. No. 8056.

Der Senat und die Deputiertenkammer des Volkes von Paraguay im Kongress versammelt, heißen hierdurch gut auf Grund und Kraft des Gesetzes:

Art. 1. — Daß die Mitglieder der Gemeinschaft, welche Mennoniten genannt werden, die Erlaubnis erhalten, in dieses Land zu kommen, einen Teil eines Kolonisations-Unternehmens bildend, und daß ihren Nachkommen die folgenden Rechte und Vorrechte eingeräumt werden:

(1) Ihre Religion und ihren Glauben, so wie sie ihn bekennen, ohne irgendwelche Beschränkung auszuüben und folglich auch vor einem Gerichtshof anstatt des üblichen Eides, mit einem einfachen „ja“ oder „nein“ zu antworten; vom zwanzeiwelken Militärdienst befreit zu sein in Friedenszeiten sowohl wie in Kriegzeiten, ob mit Armeen, die aktiven Kampfdienst verrichten oder keinen aktiven Kampfdienst;

(2) Schulen und öffentliche Erziehungs-Institute zu gründen, zu verwalten und zu erhalten, und ihre eigene Religion und ihre eigene Sprache, die deutsch ist, zu lehren und dies ohne irgendwelche ihnen aufzuerlegende Beschränkung;

(3) Eigentum und Nachlässe von Verstorbenen zu verwalten und Eigentum von Witwen und Waisen, durch Vermittelung ihrer eigenen besonders organisierten Gesellschaften, genannt „Waisenanstalt“, und dieselben nach ihren eigenen Vorschriften, wie sie in ihrer Gemeinschaft üblich sind, auszuführen, und in dieser Hinsicht sollen ihnen keinerlei Hindernisse in den Weg gelegt werden;

(4) Gegenseitige Versicherung gegen Feuer zu verwalten, wie sie in den Kolonien eingerichtet werden wird.

Art. 2: — Es ist verboten, alkoholhaltige Getränke oder berauschende Getränke zu verkaufen innerhalb des Radius einer Zone, welche sich innerhalb einer Entfernung von fünf Kilometern von dem zu den mennonitischen Kolonien gehörigen Eigentum erstreckt, es sei denn, daß die maßgebenden Behörden in den obengenannten Kolonien bei der Regierung um die Erlaubnis solcher Verkäufe vorstellig werden, und daß solche Erlaubnis erteilt wird.

Art. 3: — Der Mennoniten Kolonie wird fernerhin auf die Dauer von zehn Jahren, vom Datum der ersten Kolonie an gerechnet, folgendes Vorrecht gewährt:

(1) Einführung von Hausrat, Maschinerie, Farmgeräten, Drogen, Sämereien, Tieren, Handwerkzeug, und im allgemeinen Sinne alles, was für die Einrichtung und die Entwicklung der Kolonie nötig sein wird;

(2) Befreiung von jeder Art von nationaler oder kommunaler Form von Besteuerung.

Art. 4; — Kein Einwanderungsgesetz, oder irgendwelche ähnlichen Gesetze, die jetzt in Kraft sind oder die angenommen werden mögen, soll den Zutritt von mennonitischen Einwanderern in das Land verhindern wegen zu hohen Alters oder wegen geistiger oder körperlicher Unfähigkeit.

Art. 5; — Das Vorrecht, auf welches in Abteilung (3) des ersten Artikels Bezug genommen worden ist, soll so verstanden werden, daß es die Rechte von Personen nicht berührt, welche in der Lage sind, die Verwaltung ihres eigenen Vermögens bezw. Eigentums in die Hand zu nehmen. Mit Bezug auf solche, welche als unfähig für die Verwaltung ihres eigenen Vermögens bezeichnet werden, sollen die Richter, sobald sie ausfinden, daß die in Frage stehenden Personen der mennonitischen Gemeinschaft angehören, d. betreffende Gesellschaft der Mennonitenkolonie als Vormund und Verwalter der für unfähig gehaltenen Personen bestellen.

Art. 6; — Das Kolonisierungsunternehmen, welchem die Kolonisierungsarbeit obliegt oder die Behörden, welche von den Kolonisten als solche anerkannt werden, müssen dem Exekutiv-Büro (der Republik Paraguay) Mitteilung von Folgendem machen:

(1) Das Land, welches von den Mennoniten kolonisiert werden soll; sie müssen ferner die Lage genau angeben sowie die Ausdehnung und Grenzen solcher Ländereien;

(2) Alle einzelnen Personen oder Körperschaften, welche die Kolonien vertreten;

(3) Die Namen, Behörden und Vorschriften in Verbindung mit dem Waisenausschuss, damit das letztere von dem Kongress bestätigt werden kann.

Art. 7; — Die Vorrechte, welche hiermit auf gesetzlichem Wege gewährt werden, sollen sich auf alle Anhänger derselben mennonitischen Gesellschaft erstrecken, welche in dieses Land kommen, entweder in einzelnen Gruppen oder einzeln, solange dieselben beweisen können, daß sie Mennoniten sind, welcher Beweis von den zuständigen Behörden der genannten Gemeinschaft beigebracht werden muß und von denjenigen, welche das Kolonisierungs-Unternehmen, wie oben in Art. 6 angegeben, vertreten.

Art. 8; — Hierbon ist dem Exekutiv-Büro Mitteilung zu machen, gegeben in der Sitzungshalle des Legislatur-Kongresses am zweiundzwanzigsten Tage des Monats Juli des Jahres eintausendneunhundert und einundzwanzig.

Präsident des Senats
gez. Felix Paviba
gez. Juan de D'Arcevalo, Sekretär.

Präsident der Deputiertenkammer
gez. Esrigue Brodsnabe
gez. Manuel Einsneg
Sekretär.

Asuncion, den 26. Juli des Jahres 1921.

Einzutragen als Gesetz, ausgeführt, veröffentlicht und im amtlichen Register verzeichnet:

gez. Gonda

John P. Gu, Sekretär des Innern;
Ramon Lara Caetho, Sekretär für Auswärtige Angelegenheiten;
Eligio Ahalo, Justiz- u. Erziehungsminister;
Adolfo Chirife, Kriegs- und Marineminister.

Das Obige ist eine getreue Abschrift des Originals, welches sich bei den Akten des Generalsekretärs der Regierung, in der Abteilung für „Special Records“ befindet.

27. Juli 1921

Pastor Zbanes,
Generalsekretär der Regierung.

Abteilung für Auswärtige Angelegenheiten
Serie A. No. 0067.

Siegel der Regierung von Paraguay
Minister für Auswärtige Angelegenheiten.
Ich bescheinige hiermit, daß obige Unterschrift authentisch ist, und daß sie ist:

Pastor Zbanes, Sekretär der Regierung.
gez. Juan Gimenez, Direktor der Konsular-Abteilung.

Siegel des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten.

Siegel der Britischen Gesandtschaft.

Konsulats-Dienststempel. Für die Beglaubigung der Unterschriften Juan Gimenez, Direktor der Konsular-Abteilung und des beigelegten Siegels: gez. Seiner Majestät Geschäftsträger.

Asuncion, den 27. Juli 1921. J. M. Parid.

Religionsfreiheit und unsere Schule.

In der Rundschau No. 2 vom 14. Jan. auf Seite 14 ist ein Aufsatz zu finden, überschrieben mit „Einwanderung.“ unterzeichnet von Jacob Jehr. Ich möchte die Lage sachlich und richtig den Lesern vorführen. Wo in aller Welt ist mehr Religionsfreiheit zu finden als in Canada? Ich bin seit 1913 im Schulrat einer öffentlichen Schule in Saskatchewan. Unser Schulgesetz sieht vor, daß, wenn der Schulrat (Board of Trustees) es wünscht, der Lehrer sogar gezwungen ist, die Schule morgens mit dem Gebet, das unser Heiland uns gelehrt, zu eröffnen. Zweitens sieht unser Schulgesetz vor (ebenfalls wenn der Schulrat es wünscht), daß eine halbe Stunde in Religion, und zwar täglich, unterrichtet werden kann und darf. Wo ist die Freiheit der Wehrpflicht, die wir hier in Canada haben, mehr von Regierungsbeamten in der Kriegszeit respektiert worden? Ja, — wo? Der erwähnte Artikelschreiber stellt auch fest, daß noch „heute in Australien eine ordentliche Regierung am Ruder sei.“ Ich

weiß leider sehr wenig über die Schulen gelehrter Weltweisheit — aber soviel sollte wohl jeder von uns wissen, daß die öffentlichen Schulen (eine unbedingte Notwendigkeit) nur dazu da sind, unsere Kinder auf ihr ferneres Leben vorzubereiten. Und daß unsere Regierung versucht einem jeden Kinde, ob reich oder arm, die Gelegenheit zu geben, die Schule zu besuchen, ist doch gewiß anerkennenswert. Wenn nun in unseren Schulen den oberen Klassen etliche „Weltweisheit“ eingebracht wird, ohne dieselbe ein Christ auch fertig werden könnte, so gibt uns das noch kein Recht, die Behauptung aufzustellen, daß „Wissenschaft“ nur Hoffart, Hochmut, Stolz usw. wirkt. Ich wage sogar die Behauptung aufzustellen, daß Weltweisheit, oder Wissenschaft und Zivilisation eng beieinanderstehen oder Hand in Hand gehen. Selbstverständlich sind Wissenschaft und Zivilisation nur dann ein wirklicher Segen für die Menschheit, wenn selbige gepaart sind mit Gottvertrauen. Laßt uns doch mal im Buch der Bücher nachlesen was Moses mit Wissenschaft und Gottvertrauen ausgerichtet hat, — er war gelehrt in aller Weisheit der Ägypter —, so auch Saulus, später Paulus genannt, hatte eine sehr gute Ausbildung genossen. Später, als er sich ganz in des Herrn Dienst gestellt, wird von ihm als einem auserwählten Rüstzeug gesprochen; ja er sagte selber von sich: „Ich habe mehr getan denn sie alle!“

Die Gefahr, Kinder und Religion zu verlieren ist in irgend einem Lande eben dieselbe wie hier in Canada, wenn nicht noch größer. Es ist die Pflicht der Eltern darnach zu sehen, daß die Kinder mit den Eltern die Sonntagsschule besuchen, Jugendverein zu unterhalten, Gesangsübungen zu veranstalten usw.

Was nun Australien anbetrifft, so ist zu berichten, daß die Regierungsform der unsern sehr ähnlich ist. Die canadische Regierung garantiert jedem Religionsfreiheit, der hier sein Heim gründet und ein nützliches Glied der canadischen Familie werden will, und daß ist voll nur möglich, wenn man die Landessprache erlernt. Canada hat uns alle willkommen geheißen, verlangt nur, daß wir gute Bürger werden und auch die Landessprache erlernen, befiehlt auch nicht, unsere Sprache aufzugeben.

Ich bin kein Feind der Privatschulen, aber es sollten in selbigen auch wirkliche Lehrer angestellt werden, die die deutsche Sprache richtig sprechen und Anlagen als Lehrer haben. Manch ein künftiger mennonitischer Mexikaner hat schon hierher berichtet, daß er Besitzer eines deutsch-mexikanischen Wörterbuches sei, um in Mexiko die Landessprache zu erlernen.

Allseitig brüderlich grüßend

Isaak A. Enns, Sague, Sask.

Bred. J. A. Wall, Mountain Lake, Minn. schickt Zahlung und fügt hinzu: Wünsche Euch viel Gnade und Segen in Eurer so verantwortlichen Arbeit. (Danf. Ed.)

Nichts für ungut.

Es ist doch ein sonderbares Ding, die Zeitung. Man lebt, so zu sagen, mitten in der Welt, obzwar man nicht in derselben ist. Man weiß ganz genau, was in der Welt, in verschiedenen Erdteilen und den unzähligen Staaten und Städten vorgeht, was man erstrebt, wonach man in fliegenden Hast eilt; und man braucht nicht einmal dabei sein. Ja, ein sonderbares Ding! Aber nicht nur über die Welt, den Erdteilen, Staaten und Städte erhält man durch die Zeitung Mitteilungen, nein, auch über die Menschheit, Rassen, Völker und einzelnen, engeren Kreisen derselben kann man verschiedenes, Wahrheit und Lüge lesen. Also, wie ein auf beiden Seiten hinkender Bote ist die Zeitung. Leider, Gott sei es geklagt, es ist mitunter eben so. Wahrheit und Lüge, Lauterkeit und Lasterhaftigkeit, Liebe und Haß, Wohlwollen und Neid, o es sind der Dinge so viel, die die Hand in Hand, dank der Zeitung, durch die Welt einhergehen.

An der Spitze einer Zeitung steht der Herausgeber. Es ist gleichsam das Gesetz der von ihm herausgegebenen Zeitung. Er nimmt Beiträge auf, wenn sie den Zeilen seiner Zeitung entsprechen, und schlägt ab, wenn sie dem Zweck zuwider handeln. Der Herausgeber gibt der Zeitung eine bestimmte Richtung, um mit seinen Mitteilungen das zu erreichen, was er sich als Ziel gesetzt hat, um mit seinem Leserkreis dorthin zu kommen, wohin er und der Leserkreis kommen möchten. Zwischen Herausgeber und Leser, zwischen Leser und Herausgeber ist also ein Band vorhanden, das den Charakter, mit allem, was drin und dran ist, erkennen läßt. Eine Zeitung ist einer großen Schule gleich in der der Editor — Lehrer und die Leser — Schüler sind. Die Zeitung ist aber auch zu gleicher Zeit ein Zeugnis dessen, was gelehrt und was gelernt und erreicht wird. Sie ist der Spiegel der betreffenden Gesellschaft. Sage mir, mit wem du umgehst, und ich sage dir wer du bist.

Oft trägt die Zeitung einen Namen, der wirklich mit einem Wort die ganze betreffende Gesellschaft charakterisiert. Aber zu oft ist der Name auch nur ein leeres Wort, von dem gesagt werden darf: „Viel Geschrei und wenig Wille.“ Nicht selten sind neben dem Namen der Zeitung auch noch Wahlsprüche angegeben. Wie zuvor kommend! Nun weiß ja man sogleich die Richtung der Sippschaft. Welch eine Freude, solche Aufrichtigkeit und Wahl zu sehen! Aber leider ist wie der Editor, so auch der Leserkreis sich, der in Welt geschriebenen Unwahrheiten nicht bewußt; denn zu oft ist der Wahlspruch nur Schein, — also Heuchelei.

Da nehmen wir, z. B. eine Zeitschrift in die Hand und lesen den Wahlspruch: „Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.“ Welch eine schlichte, aber Gott wohlgefällige Aufforderung! Die Einigkeit im Geist! Fast möchte man sagen, es ist das Höchste und Nützlichste, was

es hier auf Erden geben kann, aber wie schwer zu erreichen! Ein Wagnis, mit diesen Worten in die Welt hinauszutreten! Könnte sie erreicht werden, die Einigkeit im Geist, wie viel besser stünde es hier in dieser Gesellschaft, und wie unendlich viel wäre für die Ewigkeit getan! Möchten Editor, Leser und Berichterstatte wirklich diesem Rufe folgen.

Greifen wir nun zu einer andern Zeitschrift. Auch sie hat eine christliche Wahl getroffen: „Weiter, liebe Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem danket nach.“ Es fehlt viel Erleuchtung, viel Kraftaufwand, dieser Devise gerecht zu werden. Aber wer sich viel zutraut, der vermag auch viel zu leisten, besonders wenn's ernstlich gemeint ist. Glück zu! Buchre mit dem Pfunde, das dir anvertraut ist, für das du verantwortlich bist!

Eine dritte Zeitschrift kommt uns zu Gesichte. Hier ist der Zeitpruch nicht der Bibel entnommen, wohl aber aus dem Buche des Weltverdens. Es ist dieses eine logische Schlussfolgerung der allgemeinen Geschichte, eine aus Kultur und Zivilisation hervorgehende Tatsache. „Es gibt keine Gesezung der Völker vor der Ausscheidung des Judentums.“ Diese Zeitschrift sprudelt vom ersten bis zum letzten Blatt in dieser Gesinnung, in dieser Richtung. Nicht gehendste Worte, der ganze Lesestoff von A — Z verfolgt dieses Ziel. Sie, diese Zeitschrift, mag recht haben. Auf jeden Fall muß man über die anhaltende, dem Wahlspruch nachkommende Bestrebung des Editors und Leserkreises staunen.

Zum Schluß holen wir noch eine vierte Zeitschrift hervor. Hier führt Petrus das erste entscheidende Wort, indem er in die Welt hinausruft: „Wir erwarten einen neuen Himmel und eine neue Erde nach seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnt.“ Mit anderen Worten gesagt, könnte es auch lauten: wir hoffen aus der sündigen Welt und Menschheit mit Gottes Kraft und Beistand eine bessere Erde und bessere Menschen zu machen. Edle Gesinnung, erhabenes Ziel, wert nachzujagen!

Alle diese Zeitschriften werden geschrieben und gelesen. Der eine Leser schreibt, um seine Gedanken in Druckschrift zu sehen, der andere um seiner Gesellschaft mit Unterhaltung und Belehrung zu dienen, der dritte — um Hader, Neid, Zorn, Zank, Ehrenblasen, Aufblähen, Bosheit, Betrug und Heuchelei zu säen und aufgehen zu lassen. Er ist bestrebt, wider den Wahlspruch zu arbeiten, Uneinigkeit, Haß usw. unter Gesellschaft zu entflammen und so die Autorität des Blattes und der Gesellschaft zu untergraben. Doch das Schlimmste hierbei ist das Afterreden. So ein Verleumder redet schlecht hinter dem Rücken von Rederman. Hierdurch leidet die Ehre, das Ansehen des Nächsten; er kommt also in einen üblen Ruf. Zu gleicher Zeit verkleinert und verdächtigt der Verleumder das Gute seines Nächsten, übertreibt Böses oder erdichtet es sogar. Das einzige Mit-

tel, sich vor dem Laster des Afterredens zu bewahren, ist die Demut, die der eigenen Sünd und Gebrechlichkeit nie vergißt, und die Liebe, die das Gute an anderen gern anerkennt.

Der eine Leser liebt, um auf dem Laufenden zu bleiben, der andere, um sich die Zeit zu verkürzen, der dritte der Unterhaltung und Belehrung halber, der vierte, — um sich, gleich Mephistopheles, zu freuen, wenn einer den anderen unternehmen will. „Wie glücklich wären wir, wenn wir uns über unsere eigenen Fehler so viele Sorgen machen würden, wie über die Fehler der Nächsten!“

Wo ist der Friede?

Wo ist die Liebe und wo ist der Friede? — Wenn man bei dieser Zeit die Welt überschaut, sieht es doch traurig aus. Keine Gottesfurcht, kein Friede, keine Liebe! Nicht allein bei der Jugend, nein, auch bei den Ältern ist solches geschwunden. Anstatt daß die Ältern einen Vorgang im Guten machen, machen sie einen Fortschritt in's Verderben. Ich weiß von mehreren älteren Leuten, die gingen zur Kirche u. saßen ganz vorne, und hielten sich für eine gute und starke Stütze. Doch sind sie krank geworden, so wurden sie unruhig und fanden keinen Frieden. Zuletzt offenbarte sich ein großes Geheimnis, welches man von solchen Leuten nicht gedacht hätte. Ja, es wird nichts Unreines in's Himmelreich eingehen können. Hieran erinnere ich mich noch an ein Elternpaar, welches in einer Stadt wohnte. Sie hatten nur eine 14-jährige Tochter. Als die Eltern eines Tages ausgegangen waren, und nach längerem Fortbleiben wieder heimkehrten, fanden sie ihre Tochter bewußtlos auf dem Boden liegen. Sie brachten sie in's Bett und so lag sie drei Tage bewußtlos. Als sie erwachte, rief sie laut und ängstlich: „Mutter, kannst du beten?“ Der Mutter fielen an die Tränen zu fließen, doch das Mädchen fragte wieder: „Kannst du beten?“ Dann sagte die Mutter: „Liebe Tochter, verzeih es mir, denn ich kann nicht beten.“

So geht es auf vielen Stellen. Anstatt daß die Eltern ihre Kinder bei der Hand nehmen und beten lehren, wird das Gesetz nach hinten geschoben. Und wie sagt uns die Heilige Schrift: — „Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes, so wird euch das andere alles zufallen.“ Bei dieser Zeit ist es gerade umgekehrt.

Du bist sehr weit von dem Vaterhaus Auf Sündenwegen verirrt;

Komm' heim, komm' heim aus dem Weltgebräus.

So lockt der liebende Girt.

Warum wartest du immer noch?

Wirk ab der Sünde schmerzliches Loch;

Euch' Nehm Gnade und Lebenslicht.

Alles andere rettet dich nicht.

Komme noch heut!

Was kann die Welt uns geben,

Nach läßt sie Herz und Sinn;

Bei Christo nur das Leben,

Das Sterben ist Gewinn.

J. Dyd.

Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von dem
Rundschau Publishing House
Winnipeg, Man.

Erscheint jeden Mittwoch,
Karon Road, Scottdale, Pa.,
General Director,
German O. Knefel, Editor.
Abonnementpreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung:

Für Amerika \$1.25

Für Deutschland und Rußland \$1.75

Für Rundschau und Jugendfreund
zusammen

Für Amerika \$1.50.

Für Deutschland und Rußland \$ 2.00

Alle Korrespondenzen und Geschäftsbriefe
richte man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg P. O. as second-class
matter.

Publikationsbehörde:

German O. Knefel, Winkler, Man.
Heinrich Dieffen, Riverdale, Man.
Jacob Schynner, Winkler, Man.
Jacob L. Wiebe, Greenbank, Man.
Heinrich O. Reimer, Landmark, Man.
Heinrich C. Roth, Rolland, Man.
Benjamin Jans, Steinbach, Man.

Editorielles

„Denn tun wir zu viel, so tun wir's
Gott; sind wir mächtig, so sind wir auch mäh-
tig. Denn die Liebe Christi dringet uns
also!“ 2. Kor. 5, 13—14.

Einwanderung.

Es sind jetzt, nachdem ich eine kurze
Notiz von unserem ersten Editor Dr. John
F. Harms, aufgenommen, zwei Stimmen
von Immigranten erschienen, die eine Ant-
wort erhalten in dieser Nummer. Doch müs-
sen wir sagen, die ersten zwei hatten Spi-
gen, und auch die heutige hat Spigen. Die
Frage ist, sind die Spigen zum Dienst der
Immigration oder zum Schaden? —

Als wir seinerzeit in Lancaster, Pa.,
versammelt waren, um die Gruppen der
Flüchtlinge aus Deutschland und aus Con-
stantinopel, sowie Batum herüberzuhelfen,
wurden auch die Erfahrungen mit den 62
jungen Männern berichtet. Die Berichte
lauteten gut, doch mußten auch sehr schmerz-
liche Erfahrungen mit einigen mitgeteilt
werden. Gielt dieses die Arbeit auf? —
Nein, denn unser Volk hatte geholfen und
wollte weiter helfen. Trotzdem wir sehr ge-
naue aber negative Nachricht über etliche
hatten von denen, die da auf unsere Hilfe
warteten, ja so, daß von ihnen nur Scha-
den für unser Volk zu erwarten sei, doch
wurde beschlossen, zu helfen, weil es un-
sere Aufgabe sei und allen die gleiche Hil-
fe entgegenzubringen. Sollten wir Undank
ernten, so hätten wir ja doch nur unsere
Aufgabe erfüllt, die uns vom Herrn ge-
stellt wurde. Dr. Orio Miller und mir wur-

de die Aufgabe gestellt, die Sache sofort ein-
zuleiten, und die Gruppen sind in Amerika,
teilweise in den Vereinigten Staaten, teil-
weise in Canada. Und schauen wir heute
zurück, dann können wir sagen, die Arbeit
hat sich gelohnt, wir sind voll entschädigt
worden, dem Herrn die Ehre dafür. Er hat
das Wollen und das Vollbringen zu der
Tat gegeben, und jetzt gibt er auch noch
den Segen für die Tat.

Gäbe unser Volk in Amerika nach all
den Nachrichten aus Rußland, und unter
den Nachrichten waren auch schmerzliche,
seine Hilfsbereitschaft abgemessen, dann
wäre den Hungernden nicht die Hilfe ge-
worden, die ihnen geworden ist und heute
noch wird. Doch wurde danach nicht gefragt,
sondern nur: Sie leiden Not, und unsere
Aufgabe ist es zu helfen, wir haben ge-
holfen, wir helfen heute noch und werden
weiter helfen, weil der Herr uns die Auf-
gabe gestellt, das Wollen und das Vollbrin-
gen geschenkt, schenkt und weiter schenken
wird.

Die ersten Einwanderer wurden durch
unsere Board in Rosthern im Jahre 1923
nach Canada herübergeholfen, nicht weil die
Betreffenden es vorher verdient hatten, son-
dern weil es die Aufgabe vom Herrn, unse-
rem Volke in Amerika gestellt, war. Die
Betreffenden waren keine Engel, aber das
wußten wir. Durch Manches wurde mancher
enttäuscht, und doch wurden im ersten Jah-
re 3000 herübergeholt, im Jahre 1924
schon 4000. Die Hilfe hatte sich gesteigert,
nicht weil die ersten schon da, und besser
waren als wir erwartet, nein, weil der
Herr unserem Volke die Aufgabe stellte und
die Möglichkeit der Board gab.

Wird die weitere Immigration einge-
stellt? — Die Möglichkeiten, Rußland zu
verlassen, sind vielfach erschwert, und
sehr, sehr viele, die bei der alten Lage Ruß-
land hätten verlassen können, werden es
jetzt nicht können. Der CPM treffen über
eine halbe Million Dollar für die alten
Immigranten. Unter den Kontrakten steht
nur Dr. David Löws Unterschrift als
Mennonitenunterschrift, und das ist eine
sehr große und drückende Schuld, insbeson-
dere für den, dessen Namen unter solch ei-
nem Dokument steht, und doch ist die Sum-
me für unser ganzes Volk gerechnet, nicht
hoch zu nennen. Und doch wird von dieser
Seite aus gearbeitet, es weiteren Gruppen
zu ermöglichen, die Rußland verlassen kön-
nen, auch eine Reisemöglichkeit und ein
Land zur neuen Heimat zu finden. Und
stellt der Herr unserem Volke für das Jahr
1925 noch eine größere Aufgabe als sie
bis jetzt war, so wird Er uns auch die
Möglichkeit geben, sie zu erfüllen. Und ist
es, daß wir in diesem Jahre 5000 Emi-
granten aus Rußland helfen sollen, so wird
ihnen die Hilfe werden, denn „Weg hat Er
allenwege, an Mitteln fehlt's Ihm nicht.“

Und wenn wir Euch, Immigranten, die
Spalten der Rundschau öffnen, da Ihr doch
alle Rundschauleser seid, und dieselben sa-
gen, wie Ihr fühlt, wie es Euch geht, und
scharfe Spigen sind dann in den Zeilen

und zwischen den Zeilen zu finden, so ist
es möglich, daß Ihr einem und dem ande-
ren unter Euch und unter uns weh könnt
tun, doch entbindet das uns nicht als Volk
von unseren Aufgaben, unserem Volke in
Rußland gegenüber, und wir werden weiter
in der alten Weise unserem Volke in Ruß-
land Hilfe entgegenzubringen, wie wir es
bis dahin getan, weil der Herr es war und
es ist, der uns die Aufgabe gestellt und
sie uns heute stellt, und uns auch das Wol-
len und das Vollbringen schenkte und
schenkt. Also seid unbeforgt, der Herr wird
auch die Sorge tragen, und wir werden
weiter arbeiten, weil „die Liebe Christi uns
also dringet!“

Der russische General Kuropattin, ge-
wiesener General-Gouverneur von Turke-
stan und Kriegsminister, den ich einst in
Petersburg an mir vorüberschreiten sah,
der dann später so vieles aufgedeckt aus dem
politischen Leben unserer alten Heimat, auf
die die Heimsuchungen kamen, ist gestorben.

Auch Pastor S. Keller, bekannt durch
seine vielen Schriften als Ernst Schrißl, ist
gestorben. Letzteſter Hr. Unrau von Mun-
tau hatte einst mit ihm Briefwechsel, über
eines seiner Bücher, das uns nicht richtig
behandelt. Seine Antwort in der er seinen
Stellung in annehmbarer Weise klarlegte,
schloß mit den Worten, daß er für manchen
doch ein Ernst „Schrißl“ bleiben werde.

Auch Lehrer Friedrich Lange, Kaifa, Pa-
lestina, ist gestorben.

Diese Nummer hat wieder 24 Seiten.

Heinrich Thielman, ein Immigrant,
erhielt die Einreiseerlaubnis als Student,
nach Bluffton, Ohio.

Der Editor machte sich für einen Tag
frei und fuhr nach Winkler, weil er sich
nach seinem Muttering bangte.

Gabenliste.

Für die Not in Rußland.

Peter L. Giesbrecht, Godfeld,	\$10.00
Jakob Letkeman, Brown,	8.75
Johann Enns, Winkler,	0.25
Johann B. Braun, Rosenfeld,	2.00
M. B. Reimer, Garden City,	5.10
B. D. Fast, Dimuba,	1.00
Gottlieb Bill, Minidoka,	1.00
Peter Giesbrecht, Grünthal,	5.00
Isaak Franz Henderson,	2.20
Hr. J. Wiens, Marion,	5.00
Henry S. J. Buller, Marion,	5.00
Maria S. Buller, Marion,	8.75
Peter Odenbach, Stony Plain,	0.50
Kron A. Derksen, Lost River,	0.25
B. A. Wiens, Meade,	0.25
Ungeannt von Anahaim,	50.00
S. S. Enns, Gooker, Okla.,	0.30
Johann Wiens, Freeman,	1.00
A. B. Penner, Orienta,	0.50
John Giesbrecht, Lancaster,	1.00
Ungeannt von Butterfield,	15.00
John C. S. Walters, St. Rosewell,	4.00

Ungennat von Clarence,	10.00
Ungennat von Altona,	1.00
Benj. A. Unruh, Woon,	12.00
S. S. Diet, Chaster,	0.30
Jacob Zacharias, Eigenhof	0.50
Jacob Penner, Montezuma,	0.50
Schw. Johann Garber, Meade,	1.00
Heinrich Neufeld, St. Jacobs	1.00
B. A. Wiens, Meade,	1.00
Schw. Elisabeth Dirks, Warden,	0.50
Johann Letkeman, Wymark,	6.00
Jacob Kempel, Kestern,	0.50
Jakob Kunkel, Alsen,	10.00
S. P. Ediger, Inman,	3.50
Ben Grieser, Veemer,	8.50
Schw. Katharina Sawakly, Altona,	12.00
G. J. Warkentin, Sague,	1.15
John C. Harms, Dinuba,	5.25
Ungennat von Altona,	1.00
Aron B. Penner, Orienta,	0.65
Abt. J. Both, Rochester,	0.91
Johann B. Braun, Rosenfeld,	20.00
Abt. C. u. L. Diet, Mt. Lake,	0.50
Schw. Katie Sawakly, Dallas,	40.00
Herman A. Klassen, Morden,	10.00
J. S. W. R.	5.00

(Fortsetzung folgt.)

Die Zahlungen sind bis zur letzten Woche alle quittiert. Von Herzen Dank für die viele Hilfe, für die Geduld, für den Dienst, und Gott gebe, daß wir Euch wider dienen könnten.

Die nächste Nummer bringt noch mehrere Todesberichte. Sie wird auch sehr viele Nachrichten aus dem Leserkreise bringen.

— :: —
Gnadenau, Sask., den 3. Febr. 8 Uhr

Morgens. — Friede sei mit Euch! Es ist heute ein wunderschöner Tag, kein Frost, aber viel Schnee. Gestern war es mehrere Grad warm und taute. Die Sonne hat eben ihr großes Auge geöffnet und schaut von Rußland her, weil sie daselbe in einer Stunde verlassen muß, und gedenkt sich dann an unsern nördlichen Teil Amerikas mit ihrem Lichte zu ergötzen. Sie hat es doch gut, die liebe Sonne, in 24 Stunden sich die ganze Welt zu ansehen. Aber mehr ist der, der hinter dieser Schöpfung steht. Den wir noch nicht sehen und doch lieben, weil Er uns erst geliebt in Christo Jesu, unserm Heilande. Bin jetzt bis hier und der gnädige Herr hat geholfen und segnet. Ihm sei die Ehre für alles! Bin gesund und habe Trost in Jesu. Mache am Tage Hausbesuche, und abends sind Versammlungen. Zu nächsten Sonntag will ich in Elm sein, so der Herr Gnade schenkt. An allen Orten treffe ich, aus jener schwer heimgekehrten Heimat, viele Bekannte. Sie sind so froh und dankbar, hier zu sein. Doch einige denken noch nicht so. Aber wenn der Trennungsschmerz noch mehr geschwunden sein wird, und sie in ihrer Armut ein eigen Heim haben werden, und nicht geschenktes Brod an fremden Tischen werden essen dürfen, dann wird es schon anders werden. Möchten diese Armen noch weiter in Liebe bemitleidet werden, sie bedürfen

es. Die Zeit wäre mir etwas zu lange und Mama wird es ebenso gehen und Euch, Kinder, womöglich auch. (Ja, ja! Ed.) Aber es geht nicht anders. Macht alles aufs Beste und wie es Gott, dem Herr, gefällt. Betet für mich und seid alle väterlich begrüßt von Eurem Papa
Hermann A. Neufeld.

— :: —
An die Rundschau-Leser!
Pilgerleben.

In einem Gesangbuchliede heißt es von den alten Glaubensvätern: „Sie zogen hin und wieder, Ihr Kreuz war immer schwer.“

Doch wollen wir nicht diesen schwermütigen Ton anschlagen. Hier in Amerika hat es uns, wenn auch lange nicht alles nach Wunsch ging, doch im Allgemeinen gut gegangen.

Wie wir fest glauben nach Gottes Willen, gehen wir in diesen Tagen nach den Ver. Staaten. Ob wir in Vingham Lake oder Mountain Lake wohnen werden, wissen wir jetzt noch nicht. In Mountain Lake, 6 Meilen von Vingham Lake, wohnt unser Sohn Martin, dorthin gehen wir zunächst. Unser Wunsch und Gebet ist, daß der Herr uns dort viel Gelegenheit und Mut und Kraft zur Arbeit für Ihn geben möchte.

Wir haben hier noch einiges Inventar zu verkaufen: 2 gute Kühe, einen guten Separator, verschiedene Möbel, alles second hand gekauft, doch einiges noch recht gut; z. B. ein guter Schreibtisch. Wir hatten im Herbst schon einmal verkauft, weil sich unsere Abreise aber verzögerte, ging der Handel zurück. Gern hätten wir alles vor der Abreise verkauft. Weil aber unsere ältesten Mädchen noch hier bleiben, soll uns das nicht aufhalten. Am besten ist wenn jemand hier die Garten- und Milchfarm übernimmt.

Nicht für alle ist eine große Weizenfarm passend. Wie wir zum Teil selbst erfahren haben und noch mehr an unsern Nachbarn sehen, kann eine Familie hier auf einer Farm mit 5 bis 10 Acker ganz gut ihre Existenz haben. Wenn dann noch Mädchen sind, die in der Stadt dienen möchten, für die findet sich Arbeit und sie können allezeit nach Hause kommen. Die Streetcar hält vor unserer Stelle still. Die Nacht für weiterhin ist sehr billig.

Ich muß notwendig verkaufen, weil ich das Geld brauche. Hier wäre noch eine Stelle zu verrenten oder zu verkaufen auf günstige Bedingungen.

Ich empfehle mich und meine Familie der Fürbitte.

Widdledurch, Man., Lot 22. A. Kröcker.

— :: —
Wo ist Wasja Dyd vom Ruban? Laut Nachricht aus Rußland, soll er im November aus Rußland ausgewandert sein, ob nach Canada oder nach Mexico, ist mir unbekannt. Er ist Sohn des verstorben. Sein. Dyd aus Chortitza, und hat die letzte Zeit am Ruban in P. Thiebens Fabrik gearbeitet. Bitte um Nachricht. Meine Adresse ist: Rosthern, Sask., Box 6, Corn. Große.

Mehl nach Deutschland.

Für die \$2538. 36 hat es in Hamburg 350 Sack zur 140 Pfund im Sack weißes Mehl, bekannt als „Ogilvie's Famous Flour“ gegeben. Es ist das beste Mehl Canadas der „Ogilvie Flour Mills Co., Ltd.“

Soeben, am 7. Februar, lief die Kabel-Nachricht von Herrn Gruner, Vertreter der genannten Gesellschaft für Deutschland, aus Hamburg, Deutschland ein, daß das Mehl eingetroffen, er mit Prediger Michael Gorsch schon in Verbindung stehe und schon die Anordnung von letzterem über den Weitertransport erhalten habe. Der Herr freue alles mit Seinem Segen.

— :: —
Greenland, Man.

Wünschen Euch zuvor die beste Gesundheit und Gottes Beistand in Eurer Arbeit. Da wir die Rundschau gerne haben, so sende ich beiliegend die Zahlung für weiterhin auf ein Jahr.

Es ist hier doch kälter als bei uns in Samara. Dort hatten wir auf's kälteste 25 Grad N. und dann nur etliche Tage, doch hier war es schon bis 30 Grad und anhaltend. Wenn es hier auch kalt ist, so können wir in freiem Glauben leben, und die Kinder können zur Sonntagsschule gehen. Auch ist uns hier nicht verboten den Kleinen Kindern den Weg zum Herr zu zeigen, was unsere größte Pflicht ist.

Wir haben hier in Greenland eine Farm gepachtet, sind auch schon eingezogen und wollen mit Gottes Hilfe den Anfang machen.
S. Bergen.

— :: —
Gretna, Man.

Fühle mich gedrungen Dir meinen herzlichsten Dank für die Rundschau, die mir regelmäßig zugesandt worden ist, abzustatten. Das Blatt ist uns jedesmal ein angenehmer Gast gewesen, und wenn ich so lange geschwiegen habe, so war es der bleierne Gang des Alltagslebens, der es verhinderte. Doch die Rundschau hat dennoch manchen Lichtstrahl in den grauen Alltag unseres Lebens geworfen.

J. Dyd.

— :: —
D. G. Gans, Inman, Kansas zahlt für die Rundschau und fügt hinzu: Wir hatten etwas Schnee und kalt, aber heute sieht es schon nach schön werden aus. Könnten wir nur standhaft bleiben im Glauben und im Genuß, welches nur durch Gnade im Glauben, Liebe, Hoffnung und der Geduld geschehen kann.

Die Zeit ist abgelaufen, wo uns die so liebgewordene Rundschau, als ein pünktlicher Gast, also Donnerstag ins Haus gebracht wurde. Als ein großes Glück sehen wir es an, und haben solches schätzen gelernt, weil wir in Rußland keine deutsche Zeitschrift hatten. Damit uns aber auch ferner die Freude bleibt, nach des Tages Arbeit, an Abenden die freien Stunden zu verkürzen und zu verschönern, so soll sie uns auch ferner willkommen sein, indem ich das Blatt für ein weiteres Jahr bezahle.
Justina Neufeld.

Korrespondenzen.

Rosenort, Man.

Es ist doch angenehm berührend, wenn man den Artikel von H. A. Müller, in Nr. 3 der Rundschau liest, der von dem handelt, was nicht zum wahren Christentum gehört. Es wollen sich manche Dinge einschleichen, worüber wir uns zwar keine Gesetze machen wollen, aber in unser Herz und in unsere Sinne wollen wir das Gesetz Christi geschrieben sein lassen. Wenn ich in der Stille meines Herzens über solche Dinge nachdenke, dann finde ich sie mit Gottes Wort nicht übereinstimmend, und ich fühle mich in diesem Sinn immer so glücklich. Wir, als Christen, sind hier nur für eine kurze Zeit Gäste, oder Fremdlinge, bald müssen wir Rechenschaft von unserm Tun abgeben, darum wollen wir uns den Lebensweg nicht breiter machen, als er in Wirklichkeit ist. Wir, als Christen, können und wollen uns keine Gesetze vorschreiben und sagen: Dies oder Das sollst du nicht tun, denn wir wissen es alle selber; es ist uns in unser Herz geschrieben. Weil wir aber unsere fleischlichen Sinne und Rüste, gleich wie Adam und Eva, nicht bezähmen können, so wird es uns so ergehen, wie den Kindern Gottes, d. einst auf die Töchter der Menschen sahen, denn sie waren Fleisch und wollten sich vom Geiste Gottes nicht mehr strafen lassen. Der Prophet Hosea sagte einst zu den Kindern Israels: „Sie bekehren sich, aber nicht recht.“ Sollte dies nicht auch heute noch ein Wahrungsruf an die heutige Christenheit sein?

Doch wir sind alle von Gott gelehrt, und wollen keinen andern richten, denn das richtet mehr Anstoß und Argerniß an. So viel in Liebe.

S. Enns.

Main Centre, Sask., den 26. Jan. 1925

Zum 4. Januar kam Br. Hermann A. Neufeld nach Main Centre und arbeitete hier eine ganze Woche, hielt Abendstunden und am Nachmittage Bibelstunden und Besprechungen. Die ersten drei Kap. des ersten Briefes Petri wurden gemeinschaftlich betrachtet. Wo besonders die Liebe und Gnade Gottes in Christo betont wurde, durch die Er uns auch nach Seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren zu einer lebendigen Hoffnung, durch die Auferstehung Christi zu einem unvergänglichem herrlichen Erbe (1. 4.). Und die wir aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werden.

In den Abendstunden wurden die Sünder mit besonderen Liebesrufen eingeladen zu Jesu zu kommen. Da Er unsere Sünden, die Gott auf Ihn geworfen (nach Hes. 53, 6.) hinaufgetragen ans Kreuz auf Golgatha und mit Seinem Blut uns Gott erlauft und verfährt, und durch den Glauben an dasselbe, kann jeder ein Kind Gottes werden, aus Dessen Hand uns nichts entreißen kann.

David Fröse.

Winkler, Man., den 1. Febr. 1925.

„Du gibst mir aus Deiner Fülle Kraft, nun, indem ich's annehme, kann ich Dich rühmen mein Leben lang!“

Meine eigentliche Beschäftigung in der Gegenwart besteht darin, durch die Dörfer zu reisen u. den Leuten deutsche Waare anzubieten, sowie ausfinden, welche Waare sie aus Deutschland kaufen wollen. Habe nämlich einen Bruder, der mir direkt aus Berlin Waare sendet, um damit für ihn zu handeln. Ich gedenke mit all' jenen Artikeln zu handeln, die meine deutschen Freunde verlangen. Diese Arbeit begleitet aber auch gleich ein Suchen nach Land, vielleicht könnte man noch zum Schlusse seines Lebens mit der Familie zusammen eine Farmwirtschaft erringen, worauf man seinen Lebensabend sorglos beschließen kann. Gleichwie mir unlängst Pred. Peter Schult in Hochfeld sagte, auch ein eingewandelter Rusländer, er wolle noch die letzten Tage seines Lebens probieren auf eigener Scholle zu leben und dessen Boden den Ertrag abzurufen. — Ja, wie schön sind die Fülle der Voten, die deine Lehren dem Volke bringen. Der Herr laß uns nie müde werden, denn in jenem Leben werden wir ernten ohne aufhören.

Du treuer Gott der Gnaden,

O laß uns dienen Dir;

Bewahr' uns vor dem Schaden

Zu leben treulich Dir.

P. S. Penner.

Steinbach, Man., den 31. Jan. 1925

Nachdem ich kürzlich einen Artikel über das Flintenhaben in den Heimen der Mennoniten gelesen habe, möchte ich hiermit meine Gedanken äußern. Der Schreiber erwähnt, daß die Gewehre schon während des letzten Krieges sehr beiseite gestellt wurden und wenig zu finden waren, aber jetzt nachher wieder mehr zum Vorschein gekommen sind. Man entschuldigt sich wohl damit, daß bei den mehrlosen Mennoniten dieselbe doch nicht als Kriegswaffen gebraucht werden, sondern nur als Schutzgeräte oder zum Raubtiere sowie Wölfe, Bären und and. abzuhalten. Ja, sollte man es dann dafür halten, daß eine Sünde in den Flinten oder Keiseln steckt, wenn sie so gebraucht werden? Wir würden wohl sagen müssen „nein.“ Oder würde man sagen müssen, wenn jemand auf die Jagd geht: es ist Sünde? Wieder müssen wir wohl sagen „nein“, denn was wollen wir über jene Leute urteilen, die dort im weiten Norden wohnen und keinen Ackerbau betreiben können und nur auf das Wild, als Nahrungsmittel angewiesen sind. Aber hier? — Ist die Jägerei hier zu Lande ein Notbedürfnis? Darauf müssen wir uns auch sagen: „nein.“ Nun was ist es denn, daß so viele Leute, auch unsere Mennoniten auf die Jagd gehen? Ist es nicht meistens ihre reißende Natur zu befriedigen? Hierauf müssen wir mit „ja“ antworten, denn es bringt doch im Durchschnitt nichts

ein. Wenn die Geschäftsleute aus der Stadt auf das Land kommen um zu Jägern, so haben sie nicht im Auge, etwas dabei zu gewinnen, sondern, wie schon gesagt, ihren Naturreiz zu stillen, zu amüsieren und eine Bewegung zu haben. Mit den Landesleuten und Farmern ist es anders; die haben schon ihre volle Bewegung auf der Farmerei.

Es gibt auch noch sehr gute Vorteile für einen Gebrauch der Flinte, wie zum Beisp., als wir noch in Rußland wohnten, hatten wir als Dorfsbewohner mehrere Desjatin Mais gepflanzt. Nun gab es dort auch viele lästige Raben, die von einem entfernten Walde über unsere Maisfelder nach einer Tränke flogen und sich dann auf unsere Felder setzten und die eben aufgegangenen Pflanzen vernichteten. Doch war da einer meiner Verwandten, welcher sich mit einer Flinte nach dem Felde begab, u., wenn die Schwärmen überflogen, dann und wann etliche Schüsse hinauffeuerte, so hatte er sie so verschüchtert, daß sie sich schon nicht getrauten niederzusehen, sondern verteilten sich nach Rechts und Links, der anderen ihre Felder, um dort die Verheerungen fortzusetzen. Als wir das sahen, griffen wir nach einem andern Mittel und mieteten uns einen Wächter (Russen), und gaben ihm eine Hausense, um tüchtig zu klingeln. Doch wie es schien, war ihnen dies nicht so gefährlich, wie die Schüsse. Das Resultat war, daß unser Mais somehr verzehrt war, und der des Mannes mit der Flinte nicht. Dazu muß man sagen: „Die Flinte war ein Schutzmittel. Solcher könnte ich mehrere Schutzmittel anführen, doch ich will auch die andere Seite etwas beleuchten, sonst müssen die Leser am Ende noch denken, ich stehe dem Flintenbrauchen vor. Und doch bin ich gar weit davon entfernt. Ich kann sagen, daß ich in meinem Leben noch nie eine Flinte gehabt habe. Ich bin noch immer ein großer Feind gegen das Waffenhaben gewesen. Nun werden die Leser denkend fragen: „Welches sind dann die Gründe dazu?“ — Der erste und wichtigste Grund ist der, daß eine Flinte doch hauptsächlich zu einem Gewehr gehört und das meiste zum Töten gebraucht wird. Wenn wir uns nun, als wehrlose Mennoniten bekennen und auch von andern Nationen so angesehen werden, und sie dann doch sehen müssen, daß wir als Christen doch mit Flinten umgehen, ungeachtet darauf, wozu sie gebraucht werden, so haben sie Ursache uns als Heuchler zu nennen.

Zweitens, weshalb ich gegen das Flintenhaben bin, ist, daß so viel Unglück durch dieselben vorkommt. So ist unlängst ein Unglück hier in Steinbach geschehen. Nämlich bei Löwen, wo ein Sohn von etwa 14 Jahre mit einer Flinte auf die Jagd gegangen war, und nachdem er Heim, gekehrt war, dieselbe geladen an die Wand stellt. Der kleine 8-jährige Bruder nimmt das Gewehr und zielt zum Schießen, während der 3-jährige Bruder vorübergeht. Der Schuß fiel und die Kugel traf den

kleinen Knaben dicht am Auge und blieb im Kopf stecken, indem er bemußlos zu Boden fiel. Der Arzt, der herbeigeholt war, zweifelt an sein Durchkommen, denn die eine Seite des Knaben soll geschunt sein.

Hier wird man wohl sagen, Unglücksfälle kommen auch durch andere Geräte, wie Fuhrwerke, Automobile und and. vor, doch die sind nicht absichtlich dazu gemacht. Prüfet alles, und das Gute behaltet.

Heinrich Kempel.

Enid, Okla., den 30. Jan., 1925.

In der Rundschau vom 14. Jan. 1925, ist eine Anfrage von einem gewissen Gerhard Corn. Martens, Rosihern East., nach seinen Verwandten Absalom Martens Kinder. Ihm diene zur Nachricht: Meine jetzige Frau war Gattin des verstorbenen B. Regier, Tochter Maria von Absalom Martens. Ihre Schwester, Witwe Jsaak Regier, wohnt hier auch in der Nähe. Ihr Bruder Johann Martens, wohnt in Henderson, Nebr. Der jüngste Bruder, Franz A. Martens, wohnt in Reedley, Calif. Weiter kann ich die Familie nicht aufzeichnen.

Ich freue mich mit den Neueingewanderten, daß sie aus „Babel“ haben entkommen können. Möchten sie hier eine wahre Freistadt finden! Es sind doch schon etliche Bekannte darunter, wie z. B. Br. Wils. Dück. Wie scheint's, lieber Bruder, wirst noch mal herunter kommen können nach dem Süden? oder ist die Grenze hinderlich? Würde noch gerne mal im Alter mit Dir sprechen, denn wir sind ja bald an der Grenze des Lebens, dann führt uns unser Sirke, Jesus Christus, hinüber in das verheißene Kanaan., wo wir sein werden allezeit. (Br. Dyck kann als Aelterer zu jeder Zeit fahren. Ed.)

Es gefiel dem Herrn, daß wir über 3 Wochen Erweckungsversammlungen abhalten durften, wobei sich viele entschlossen dem Herrn zu folgen. Der Herr stärkte ihren Glauben, und gebe, daß sie treu bleiben möchten! — Die Brüder, die der Herr hier brachte, waren P. A. Lange und David Sooge. Cornelius Grunau.

Clairmont, Alta, den 20. Januar.

Fortsetzung von meiner Reise.

(Von P. C. Schröder.)

Von Hepburn ging meine Reise auf dem Schlitten bis zu unsere Kinder D. C. Schröders, wo es eine frohe Begrüßungstunde gab. In der Gegend von Waldheim hielt ich mich etliche Tage auf, besuchte dort Geschwister und war auch in dem kleinen Städtchen Waldheim. Es hat diese Gegend noch auf vielen Stellen recht viel Bäume und Strauch. Dieses hat ja auch seinen Vorteil, denn da kann man Brennholz sammeln.

Von Waldheim fuhren mich die lieben Kinder bis Rosihern. Die Fahrt ging sehr gut, denn die Schlittbahn war gut befahren. Zuerst besuchte ich die Immigrantengraben Voord. Es wird da sehr für die Eingewanderten gearbeitet. Die meisten Immig-

granten möchten auf's Land gehen, um sich ein eigenes Heim zu gründen. Dann besuchte ich noch Geschw. Jsaak Friesens, die in Rosihern wohnen. Br. Friesen ist ein Arbeiter am Worte Gottes. Er hat auch zu seiner Zeit eine Reise um die Welt gemacht und hat viel davon erzählt. — Von Rosihern bestieg ich den Zug und fuhr bis Saskatoon, wo ich schon vorher einmal gewesen bin. In der Gegend von Rosihern, Langham und Saskatoon, ist die Ernte im verg. Jahre nicht auf's Beste gewesen. Von Saskatoon bestieg ich die C. P. R. Bahn und fuhr nach der großen Stadt Winnipeg. Ich besichtigte die Stadt und trat unter anderem auch in das große Geschäft Eaton und Co. ein, wo zu der Zeit 4000 Arbeiter angestellt waren. Es ist dies ein großer Store von 8 Stock hohen Gebäuden. Weil es kurz vor Weihnachten war, so ging es recht lebhaft vor. Ich beobachtete eine Weile die große Menschenmenge und dachte bei mir, wenn diese Seelen doch auch die Wahrheit Gottes so fleißig kaufen würden, die eigentlich ganz umsonst gegeben wird.

Dann besuchte ich auch noch die Rundschau Office, und durfte mit dem Editor bekannt werden. Br. S. S. Neufeld ist sehr in Anspruch und er sah sehr zusammengebrochen. Von früh morgens bis 12 Uhr nachts fleißig an der Arbeit, ein Tag nach dem andern, das ist zu schwer. Es kostet viel die Rundschau herzustellen! Wir als Leser sollten schon sehr unterstützen und zufrieden sein; damit machen wir es dem ganzen Druckerpersonal leichter. (Danke. Ed.) (Fortsetzung folgt.)

— :: —
An die Rundschau!

Da Du schon so lange in unserm Hause eingekehrt bist, ja schon als ich noch ein Knabe war, bei meinen Eltern, möchte ich mal ein bißchen mit Dir plaudern und Dir Mut zusprechen zu Deinen ausgedehnten Besuchsreisen. Zwar brachtest Du damals noch keine Kollegen oder Kolleginnen mit ins Haus. Oft mußte ich Dich von den Nachbarn holen oder hintragen, denn damals lebten die Leute noch sparsamer als heute, und oft trugen zwei Familien die Last der kleinen Vergütigung zusammen. Mußt Du dann doch einsam gefühlt haben. Jetzt machst Du Dein Erscheinen bei uns mit noch fünf Kollegen, wovon ein paar zwar nicht die deutsche Sprache sprechen; doch scheint Du an wissenswerten Neuigkeiten nicht Mangel zu leiden, und Freundschaftsbande hast Du unzählige, neue sowie verloren gegangene, geknüpft, obwohl Du schon ein paar mal Deinen Wohnplatz gewechselt hast.

Wenn ich Dir ins Angesicht schaue, so sehe ich, daß Du zwar 10 Jahre jünger bist als der Schreiber, aber noch ein recht geistliches Aussehen hast, so daß Du ihn wohl weit, weit überleben wirst. wünsche Dir daher eine gesegnete Tätigkeit und noch ein lautes, lautes Leben. (Danke! E.)

Wenn Du auf Deiner Wanderyna in die Häuser der Creditoren kommst, bitte

mal, daß jeder Dir sein Bild in Deine Heimat sende, und dann bringe sie uns mal alle zusammen ins Haus. Wenn ich richtig bin, leben sie noch alle, es müßte recht interessant sein. Auch dürfte Dein jetziger Boss, der mutige German, nicht fehlen. Noch eins, wenn Du wieder kommst, bringe Deinen kleinen Bruder. „Den Jugendfreund“ wieder mit ins Haus, er hat sich irgend wo verirrt.

Jacob W. Thiesen.

— :: —
Heimat, Vater und Mutter.

Worin ich lebe bei Tag und Nacht,
Was meine Kindheit so sonnig gemacht,
Wo meines Herzens Wurzel ruht,
Wo mir scheint alles herrlich und gut:
Heimat, Vater und Mutter.

Wohl dem, dem Gott dieses Kleinod lieh,

Eltern und Heimat, dies Paradies!
Sonnenschein, Lieb, ein warmes Nest,
Vater und Mutterhand, stark, treu und fest
Dafür dank Gott auf deinen Knien!

Sollte ich tauschen? — ich täte es nie!
Heimat des Herzens ist einmal nur die,
Wo deine Heimat gewurzelt steht,
Wo alles so heimisch, so traut uns umwehlt
Vater, Mutter und Heimat.

Schön ist die große, die weite Welt;
Draußen strahlt leuchtend der Sterne Him-

melszelt,
Aber kein Sternlein funktelt so schön.
Als den du als Kind in der Heimat ge-

sehen.
Draun breite die Arme weit aus —
Auf Schwingen der Liebe flieg heim,
Nach Haus, zu Vater und Mutter und
Heimat!

S. P.

— :: —
Wir.

Heimwehmenschen sind wir alle,
Die wir in den Dämmerungen
Bei verhaltneim Glockenschalle,
Manches leise Lied gesungen.

Mit verträumten Augen schauen
Wir wie volle Menschen leben,
Möchten wir ihm anvertrauen,
Möchten ihm Gestaltung geben.

Unser Sehnen, Dichten, Sengen,
Ist wie herbes Kinderweinen,
Weil wir dunkle Wege gingen,
Draußen keine Sterne scheinen.

Weiter geht's mit müden Schritten,
Bis der Nacht Spuk zerronnen,
Bis wir in die Nacht geglitten
Und ein neues Land gewonnen.

— :: —
Gondown, East.

— Senden hiermit den Betrag auf \$1.50 für die Rundschau und Jugendfreund. Ferner ist noch mitzuteilen, daß hier seit gestern eine Wendung in der Witterung zu verzeichnen ist. Es hat nämlich schon etliche Tage ununterbrochen geschneit, auch der Frost hat sich gesteigert bis zu 25 Grad.

Wünsche noch zum Schluß dem Editor und dem Druckerpersonal viel Mut und Freudigkeit zur Arbeit.

Franz Funk.

Todesanzeige.

Todesanzeige.

Teile hierdurch mit, daß meine Tante Elisabeth Schmidt, geb. Wedel, im Alter von ungefähr 75 Jahren gestorben ist. Sie ist in Rußland, Kreis Ostrog, geboren und im Jahre 1874 mit ihrem Mann nach Amerika gezogen, wo sie in Garvey County ansiedelten. Dann zogen sie nach etlichen Jahren nach Gottry, Okla., wo ihr Mann auch bald gestorben ist. Sie hat ihren Gatten noch 19 Jahre überlebt. Ueber 3 Jahre hat sie müssen im Bett liegen, wo sie plötzlich gestorben ist. — So ist es mit uns Menschen auf dieser Welt. Sind erst gestorben, dann scheint es so, als wären sie überhaupt nicht da gewesen. Wir sind nur Pilger hier auf Erden.

Unsere liebe Mutter, Tochter von Peter und Margaretha Thießen, wurde in Schönauf, Süd Rußland, im Jahre 1858 geboren. In ihrem 17. Lebensjahre kam sie zum Glauben, fand Frieden im Blute des Lammes, und wurde von dem damaligen Ältesten Br. Götz getauft und in der Halbstädter Gemeinde aufgenommen. Im Jahre 1876 trat sie in den Ehestand, mit unserem Vater Wilhelm Thießen, in welchem Stande sie 48 Jahre und 6 Monate gelebt hat. Von den 5 Kindern, die sie sich durch die Heirat übernahm, leben noch 4. Kinder gezeugt 14, von denen 6 ihr schon vorgegangen sind. Großkinder leben 51 und 15 sind gestorben. Urgroßkinder leben noch 34 und 16 sind gestorben.

Die liebe Mama hat in ihrem Leben reichlich erfahren, was es meint „Ihr müßt durch viel Trübsal in das Reich Gottes gehen.“ Viel und schwer hat sie gelitten. Ihre Beine die bald nach ihrer Heirat wund wurden, waren Ursache vieler schlaflosen Nächte und mitunter fast unerträglicher Schmerzen. Am 21. Okt., 1923 mußte sie noch wegen eines 20-jährigen Bruch geoperiert werden. Während sie dann im Hospital lag, wurden ihre Beine besser und heilten zuletzt ganz zu. Wir dachten sie würde jetzt noch mal ganz gesund werden. Gottes Gedanken waren aber anders. Im August 1924 erkrankte sie an einem Magenleiden, und deshalb mußte sie sehr vorsichtig sein mit dem Essen. Als sie am 23. Okt. auf dem Wege in das Hospital war, wo eines ihrer Großkinder operiert worden war, mußte sie viel Blut ausspeien. Sie fuhr anstatt zum Hospital, zum Arzt und wurde schwer krank nach Hause gebracht. Während der 12-wöchentlichen Krankheit war es besonders schwer mit ihr, bis der Herr sie am 15. Jan., 1925, im Alter von 66 Jahren, 8 Monate und 6 Tagen, bei vollem Bewußtsein, durch einen sanften Tod zu sich nahm. Wenn auch mit blutendem Herzen, so gönnen wir ihr doch die Ruhe.

Ein großer Kreis von Verwandten und Bekannten und wir als Familie, schauen ihr nach und hoffen auf ein frohes Wiedersehen in der Herrlichkeit, wo sie nicht

mehr hungert noch dürstet und wo Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen.

Einige v. den Sprüchen, d. ihr während ihrer letzten Krankheit zum Troste waren, sind: „Alle Züchtigung aber wenn sie da ist, dünkt sie uns nicht Freude, sondern Traurigkeit zu sein.“ — „Meine Gnade soll nicht von dir weichen, noch der Bund meines Friedens hinfallen.“ und „Du leitest mich nach Deinem Rat und nimmst mich endlich mit Ehren an.“

Das Begräbnis war Sonntag, den 18. Januar. Nachdem im Hause der Verstorbenen etliche Lieder gesungen, richtete Br. S. Nidel noch einige Worte des Trostes an die Anwesenden, worauf die Leiche zum Bethause gefahren wurde. Dort wurde zum Anfang eins der Lieblingslieder unserer Mutter, Ev. Wieder Nr. 19, gesungen. Dann machte Br. Jaf. G. Thießen die Einleitung mit Jer. 29, 11. Nachdem diente Br. S. B. Schult mit einer Ansprache über Offb. Joh. 14, 13. Unter anderem las er noch ein Gedicht vor, welches unsere Mama ihm zu einer Zeit, da seiner Leiden viele waren, gebracht hatte und gesagt, daß es ihr schon oft zum Trost gewesen war. Es lautet wie folgt:

Der Schmelter.

„Noch einmal hinein, in die feurige Glut?
O Vater, mir graust vor der brodelnden Flut.“

O Meister, Erbarmen! O halte doch ein!
Nicht länger ertrag' ich die schreckliche Pein.
Der göttliche Schmelter in heiliger Ruh'
Sieht prüfend dem Feuer, dem Läutenden zu.

Ihm zuckt nicht die Wimper, erlahmt nicht
die Hand,

Den Blick hält er fest auf den Tiegel ge-
wandt.

Er prüft es, das Silber, er hebt es ans
Licht,

Fast scheint es geklärt, so daß nichts ihm
gebricht;

Doch Schlacken noch sieht er verborgen und
klein,

Die trüben den Spiegel, verdunkeln den
Schein.

Und wieder und wieder hinein in die
Glut,

Ob's brodelt und wacket nichts stört ihm
den Mut,

Bis endlich im Silber, im strahlenden
Schein

Sein Antlitz sich spiegelt, vollkommen und
rein.

Dann nimmt aus dem Tiegel das Silber
er bald

Und formt es und prägt es und gibt ihm
Gestalt.

Ein köstlich Gefäß, zum Dienste geschickt,
So bringt er's dem himmlischen Vater be-
glückt.

O Heiland, ist's also, dann schone mich
nicht,

Ob manchmal im Leiden der Mut mir ge-
bricht.

O göttlicher Schmelter, dann läut're mich
aus

Und bring' mich vollendet dem Vater nach
Haus.“

Darauf trat Br. Jaf. R. Dörksen auf und sagte folgendes Lied vor, welches Mama so oft sang während sie schon im Bette lag und als ihre Stimme erst versagte, mußten andere es ihr vorsingen:

Melodie: Meinen Jesum laß ich nicht.

Hier ist nicht mein Vaterland,
Dies zu wissen macht mir Wonne,
Die zuvor ich nie gekannt,
Hat als Sein mich anerkannt,
Mir gezeigt mein Vaterland.

Hier ist nicht mein Vaterland,
Hab' auch keine Lust zu bleiben,
Wo der Sitten Erdentand
Und der Sünde finst'res Treiben
Selbst so deutlich zeugt und spricht:
Hier ist meine Heimat nicht.

Hier ist nicht mein Vaterland,
Aber ich bin auf der Reise,
Und der Weg ist wohl gebahnt,
Geht's auch gleich nach Pilgerweise
Manchen steilen Berg hinan
Geht es dennoch himmelan.

Hier ist nicht mein Vaterland,
Dum so reiß' ich froh und heiter
An der treuen Jesuhand
Alle Tag' ein wenig weiter.
Fehlt mir Kraft zum großen Schritt,
Kriech ich auf den Knien mit.

Hier ist nicht mein Vaterland,
Dum ich auch an manchem Orte,
Wo zuvor ich wohl bekannt,
Ganz ein Fremdling bin geworden,
Frag' ich: „Wollt ihr auch mitgeh'n?“
Schweigen sie und bleiben steh'n.

Nachdem noch ein Lied gesungen war, gab man einem jeden der großen Trauer-
versammlung noch Gelegenheit einen letzten
Blick auf die entselte Leiche zu werfen,
worauf sie dann dem Schoße der Erde
übergeben wurde.

Mit diesem möchten wir noch den vie-
len Lieben, die unserer lieben heimgegan-
genen Mutter ihre Liebe und Teilnahme
bewiesen durch Trostbriefe, Gesänge, Be-
suche, Erkundigungen oder auf irgend ei-
ner andern Weise, und auch dem Chor für
die Gesänge zwischen den Ansprachen und
am Schluß der Versammlung, herzlich
danken.

Die trauernde Familie.

Neb. Joh. Dyd, Breslau, Ont., schickt Zah-
lung für ein Jahr und schreibt: Wünsche
Ihnen viel Segen und uns Immigranten
möge der Herr „Alles in Allem“ werden.
Mir scheint es so, Gott schafft die Lage für
uns einmal so, daß Er in den Vordergrund
kommen muß. Er sei dafür, wenn auch un-
ter Schmerzen, gepriesen.

Wir möchten gerne erfahren, wo un-
sere Geschwister Heinrich Korn, Willms,
aus Tiege, Molotschna (in diesem Sommer
eingewandert) sind. Unsere Adresse ist:
Steinbach, Man., Box 426 Jakob P. Frie-
sen.

Einwanderung.

Das ist ein böses Wort gesagt, und Worte, die einmal losgelassen, sind nicht mehr zurückzurufen.

Zu Nr. 5 der Menn. Rundschau, vom 4. Februar, antworten zwei Immigranten auf die „Mahnung“ der Menn. Kolonisationsbehörde von Kostiern an die Emigranten, ihren Pflichten in Bezug auf Abtragung ihrer Reiseschulden nach Möglichkeit nachzukommen. Beide Antworten sind in einem Ton gehalten, der eine ungebührliche Gereiztheit verrät. Besonders scharf ist d. Antwort, d. „Ein Immigrant“ unterzeichnet ist. Wir müssen es hier offen gestehen, daß beide Antworten die Leser, ob sie der Sache näher oder ferner stehen, unangenehm berühren müssen. Warum so schrille Töne? Warum die Gereiztheit? Es tut uns leid, daß solchen Stimmen in gegebenem Falle Raum gegeben worden ist.

Kann ein Eingewandter wirklich nicht zahlen, oder ist er seinen Verpflichtungen nach bestem Wissen und Vermögen nachgekommen (wenn auch nur in bescheidenem Maße), so wird von ihm auch nicht mehr verlangt werden. Ueber sein Können hinaus, ist eben niemand verantwortlich. Das war schon „Gesetz“ bei den alten Römern. Das gilt auch heute bei unserer Board. Es gibt aber leider viele unter uns, die etwas mehr tun könnten, und die somit „verantwortlich“ gehalten werden müssen. Wir könnten hier Beispiele anführen, als Beweise für unsere Behauptung. Doch werden solche Beweise der Sache gewiß nicht helfen. Sie dürften aber wohl schaden. Und solchen Eingewanderten gilt die Mahnung der Board. Die Board will säumige, zahlungsfähige Eingewanderte (und wenn ihrer auch nur wenige wären, oder wenn sie auch nur schwach „zahlungsfähig“ sind) bekommen, nach Möglichkeit ihre Schulden abzutragen. Und sie versucht das Interesse der Immigranten — im Großen und Ganzen genommen — und auch im Interesse derer, die noch einwandern möchten. (Wir wissen es alle, daß solcher in Rußland noch viele sind.) Dann aber wohl auch im Interesse unserer ganzen Mennonitenfamilie. Denn die Angelegenheit um die es sich handelt, ist eine Ehrensache. — Sage ich zu viel? Ich glaube kaum. —

Es tut mir aber auch leid, daß durch solche Sprache, wie sie in den besagten Artikeln geführt wird, Personen angegriffen werden, die uns nur als Brüder gebient haben. Die sich gar in den Dienst ihrer leidenden Brüder stellen. Neue Mahnung sollte der ersten Sache auch dienen. Und wer kann allen alles recht machen!

Es tut uns aber ganz besonders leid, da die erschienenen Antworten der großen Sache schädigen müssen. Dadurch ist gewiß niemand gedient. Wohl aber vielen geschadet. Darunter ist die ganze Immigrationssache hüben und drüben. Das sind Väterdienste. Aber nicht Väterdienste aus Gutmütigkeit. Wie schade!

Wohl hat manch ein Eingewandter bald hier, bald dort über dieses oder über jenes zu klagen, daß ihm so oder anders zugestoßen ist (N.B. auch wir sind noch keine „Engel“, wie es uns einmal jemand nicht unrecht andeutete), doch dürfen wir persönliche Erfahrungen, auch wenn wir dadurch verletzt worden sind, in der Art reden lassen, wie das in den Antworten geschieht? Bleiben wir doch bei der Sache. Sie ist es wert, daß wir sie unterstützen. Wenn es sein muß, durch Reden und Handeln, — wenn es sein muß, durch Schweigen. (Auch ein Immigrant.)

(Siehe Editorielles. Ed.)

Aus dem Leserkreise.

Wymark, Sask.

Zuvor einen Gruß an Editor und alle Leser. Wir haben hier gegenwärtig schönes Wetter und hoffen, daß es in den nächsten Tagen noch bessere Schlittbahn gibt.

Sende hiermit \$1.25 für die Rundschau auf ein Jahr. (Wer? Ed.)

Lyman Farm, Man.

Berichte hiermit, daß ich von Drake, Sask. hierher übergezogen bin. Ich danke dem lieben Editor für die regelmäßige Zusendung der Rundschau. Wir lesen sie gerne, denn daraus haben wir oft in Trübsalstunden Trost geschöpft. Besonders die Artikel des 50-jährigen Jubiläums wirkten ermutigend auf uns. Die lieben alten Vorfahren, welche vor 50 Jahren hier sind eingewandert, haben es doch viel schwerer gehabt, wie wir es jetzt haben. Und wir sind Gott und den lieben amerik. Brüdern vielen Dank schuldig, daß wir aus jenem Lande haben flüchten können.

Johann Rot, Merar.

Kornelius Huran, Plum Coulee, schickt die Zahlung und schreibt: Ich schicke die Zahlung etwas spät, doch nehmt es nicht übel an. Es sei stets bei der Arbeit mit Euch der da ist und der da war von Ewigkeit zu Ewigkeit. Ihm sei Lob und Dank für Seinen Beistand!

Herbert, Sask.

Mache hiermit bekannt, daß bei der Landung in Quebek, ein Sack mit einem gelben Schnürriemen beschädigt, liegen geblieben ist. Der Inhalt ist: ein paar neue Stiefel, eine Messingschüssel, Geschirr, Rüssel, 2 Testamente, ein paar Hosen und andere Kleinigkeiten. Sollte dieser Sack durch Verfehl irgend jemand mitgebracht haben, so bitte ich es uns zu melden oder direkt zu schicken. Im Voraus dankend

Nicolai P. Reimer.

Jaman, Kansas.

Mein Monent auf die Rundschau und Jugendfreund ist noch nicht abgelaufen, es endet erst den 25. Febr. Doch weil es die Ordnung verlangt, so sende ich schon bei Zeiten weitere Zahlung und bestelle die Rundschau auch Jugendfreund auf ein ganzes Jahr.

Nierenentzündung. „Vor zwei Jahren war ich sehr schlimm an der Nierenentzündung erkrankt, welche mein ganzes System angriff.“ schreibt Herr August Bantel von San Francisco, Calif. „Ich hatte oft Fieber des Morgens und mußte sehr forschichtig mit meinem Essen sein. Die Folge war, daß ich sehr nervös und erregt wurde. Ich habe acht Flaschen Forni's Alpenkräuter gebraucht und darf sagen, daß ich mich jetzt der besten Gesundheit erfreue. Ich bin 47 Jahre alt.“ Diese berühmte Kräutermedizin ist bekannt wegen ihrer heilsamen Wirkung auf die Nieren. Da diese Organe so wichtig für unsere Gesundheit sind, so ist es ratsam, dieselben durch den gelegentlichen Gebrauch dieses Stärkungsmittels zu regulieren und zu kräftigen. Forni's Alpenkräuter ist kein Apothekenmedizin. Es wird direkt geliefert von Dr. Peter Farny and Sons., in Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Kanada.

Frei an Hämorrhoiden-Leidende.

Laßt nicht an Euch schneiden — bis ihr die neue Gauskur versucht, welche Jeder anwenden kann ohne Ungemach oder Zeitverlust. Einfach zerlegt gelegentlich ein angenehmes schmeckendes Täfelchen und befreit Euch von den Hämorrhoiden.

Laßt mich es für Euch kostenlos beweisen.

Meine „innerliche“ Methode der Behandlung und dauernden Bänderung der Hämorrhoiden ist die richtige. Viele Tausende Dankbriefe bezeugen das, und ich möchte, daß Sie meine Methode auf meine Kosten probieren.

Einerlei, ob Ihr Häm. ein alter oder erst kürzlich entwickelt ist, ob es ein chronischer oder akuter, ob nur zeitweise oder allzeit schmerzt. — Ihr solltet um eine freie Probebehandlung schreiben.

Einerlei, wo Sie wohnen oder welcher Art Ihre Beschäftigung ist: Wenn Sie an Hämorrhoiden leiden, wird meine Kur Sie prompt kurlieren.

Gerade denen möchte ich mein Mittel senden, deren Fall scheinbar hoffnungslos ist, wo alle Arten Einreibungen, Salben und andere lokale Behandlungen gescheitert.

Ich mache Sie darauf aufmerksam, daß meine Behandlungsweise die zuverlässigste ist.

Dieses liberale Anerbieten einer freien Behandlung ist zu wichtig, um auch nur einen Tag hinausgeschoben zu werden. Schreiben Sie jetzt. Senden Sie kein Geld. Schicken Sie den Kupon, aber tun Sie es heute.

Freies Hämorrhoiden-Mittel.

C. M. Page,

427 F. Page Bldg., Marshall,

Mich.

Bitte, senden Sie eine freie Probe ihrer Methode an:

Magentrubel.

aller Art kann schnell geheilt werden durch die berühmten und beliebten

Germania Magen-Tabletten

Diese Tabletten heilen die entzündete Schleimhaut im Magen und neutralisieren die scharfe Säure, welche das saure Aufstossen, Sodbrennen, Erbrechen, Krämpfe und Kopfschmerzen verursacht; sie verteilen die Gase und Magendrüsen und machen den Magen gesund und stark.

Preis nur 30 Cents per Schachtel,
4 Schachteln \$1.00, bei:

H. Landis, 14 Mercer St.
Cincinnati, O.

Leute aus Canada können die Medizin kostfrei beziehen; 8 Schachtel für einen Dollar bei: Klassen und Wall, Hague, Can.

Wassersucht, Kropf.

Ich habe eine sichere Kur für Kropf oder biden Hals — Öetre —, ist absolut harmlos. Auch in Herzleiden, Wassersucht, Verletzung, Nieren-, Magen- und Leberleiden, Schmorrisiden, Geschwüre, Rheumatismus, Ekzema, Frauenkrankheiten, Nervenleiden und Geschlechtschwäche. Schreibe man um freien ärztlichen Rat.

L. von Daacke, M. D.,
3437 W. North Ave., Chicago, Ill.

Agenten verlangt!

Wir möchten Vertreter für unsere berühmten und wohlbekannten deutschen Heilkräuter-Medizinen haben. Eine lange Liste von verschiedenen Mitteln. Guter Verdienst gesichert.

Um Näheres schreibe man an:

Gilead Medical Institute,
433 Tenth St. Winnipeg, Man.

Bestellzettel.

Werter Freund!

Hiermit sende ich den gewünschten Betrag von \$1.25 für das Buch „Die Hungersnot in Russland und unsere Reise um die Welt.“ von D. M. Goser.

Name

Postamt

Strassen No.

Staat

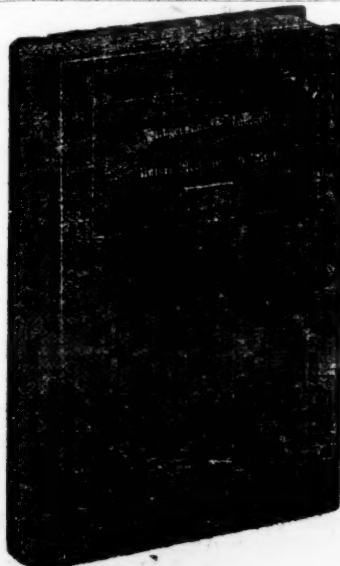
Bestellungen werden jetzt entgegen genommen. Nur \$1.25 portofrei.

Am 31. Dez., verg. Jahres, erhielt ich einen Brief von meinem leiblichen Bruder, David Kempel aus Memrit, Russland, aus dem Dorfe Michailowka. Da die Lage in Russland noch immer sehr schwer ist, und viele in der tiefsten Armut stecken, (darunter auch er) so hat er mich, ich möchte durch die Rundschau die Verwandten seiner Frau auffuchen. Vielleicht könnten sie ihm in Russland etwas Unterstützung zukommen lassen. Leider hat er mir zu wenig berichtet von der Verwandtschaft seiner Frau, doch will ich es versuchen. — Seine Frau ist eine geb. Jak. Dörksen Tochter. Ihr Vater hat anno 1885 auf Memrit, im Dorfe Michailowka angeheiratet. Ihr Onkel Franz Dörksen, siedelte in Karpowka, Memrit, an. Es sollen hier in Amerika ihre Verwandten Vergen und Abram Dörksen sein. Nachrichten bitte zu schicken an Gerh. Kemmel, Altona, Minn., Box 377.

Vielleicht kann mir jemand die Adresse meines Onkels Veri. Kuhler, aus Medford, Olla., schicken. Vor dem Kriege war er dort, doch jetzt muß er sein umgezogen. Die Tante ist wohl schon gestorben. Meine Eltern waren Bernh. Vergen, aus Fürstentum, Meine Adresse: Susanna Platt, Warham, Ont. R.R.1.

Jakob M. Barrowsky, Ont., schickt Zahlung für die Rundschau und schreibt: Herzlichen Dank für die beständige Zusendung der Rundschau und des Jugendfreundes! Es freut uns sehr, daß Ihr uns so entgegenkommt, und uns, die wir hier fremd in diesem Lande sind, die Möglichkeit gebet, deutsche Zeitungen zu lesen.

D. F. Guss, Schafter, Calif., schickt Zahlung für Rundschau und Jugendfreund u. fügt hinzu: Den Frieden Gottes zur Arbeit. Der Herr gebe Euch zu Eurem Werk viel Weisheit und Verstand in dieser so schweren Zeit es zu führen.



Agenten verlangt.

In jedem Dorf, in jeder Gemeinde, möchten wir einen regen, zuverlässigen Agenten für Dr. Bushell's berühmte Selbst-Heilung anstellen. Für nähere Auskunft und freien ärztlichen Rat wende man sich an Dr. C. Bushell, Box 77, Chicago, Ill. U. S. A.

Eichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Exanthematische Heilmittel

— auch Braunscheitismus genannt. — Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen exanthematischen Heilmittel.

Office und Residenz: 3444 Memphis Ave., S. W.

Letter Box 485 - Brooklyn Station, Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

Willst Du gesund werden?

Ja? Dann schreibe mit genauer Angabe deiner Leiden an untenstehende Adresse.

Eryprote und speziell für Selbstbehandlung zu Haus ausgewählte Naturheilmittel stehen zu Gebot. Wunderbar gesegnete Erfolge in Lungenleiden, Asthma, Katarrh, Nervenkrankheiten, Magen-, Nieren- und Leberleiden, Rheumatismus, Frauenleiden u.s.w. Schreibe heute. Was auch dein Leiden sein mag, das Wie und Womit dasselbe geheilt werden kann, soll dir frei gewiesen werden.

John F. Graf,
1026 E. 19th St. N., Portland, Oregon.
Nature Remedies Supply.

Der verhorbte Husten.

Bronchitis, Katarrh, Erkältung und Grippe werden schnell geheilt durch die Sieben-Kräuter-Tabletten

Diese Tabletten reinigen den Hals, die Luftröhre und die Lunge von dem Schleim, beseitigen die Entzündung und den Hustenreiz in den Bronchien und heilen die Schmerzen auf der Brust.

Preis nur 30 Cents per Schachtel,

4 Schachteln \$1.00, bei:

H. Landis, 14 Mercer St.
Cincinnati, Ohio.

Leute in Canada können die Medizin kostfrei beziehen 3 Schachtel für 1 Dollar bei: Klassen und Wall, Hague, Can.

Dr. W. Ewert

Zahnarzt

Plum Conlee, Manitoba

Erzählung.

Der Sieg der Gnade.

(Von Rätche Dorn.)

(Fortsetzung und Schluß.)

„Das kann ich keinem Menschen sagen. Wie höllisches Feuer brannte es in meiner Brust. Mein Weib wollte ich dafür töten und das Kindlein dazu — und ich konnte doch nicht. Es war, als hielt mich jemand fest. Und was ich dann ausgestanden die Tage darauf, wie's mich hin- und hergepeitscht und keine Ruhe mehr hat finden lassen. Heute nachmittag war's nimmer auszuhalten. Da sagte ich in der größten Angst zu meiner Frau: „Ich will mit dir in die Versammlung gehen“ — und — und wie mir's da ergangen, das haben Sie ja gesehen. Aber ach! Meine Sünde ist wohl größer, als daß sie mir vergeben werden könnte.“

„Mein, mein lieber Freund! Das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde.“ Klang es tröstend neben ihm.

„Ich kann's ja nicht glauben, es ist zu groß, zu unbegreiflich für mich Elenden.“

Sie waren unterdessen an der Haustür des Predigers angelangt, vor der vor wenigen Tagen noch der mordgierige Mann sein Opfer aufgelauert — und heute stand ein reumütiger Bittender davor.

Wie wunderbar war Gottes Güte! Der Prediger sah, daß es Wiskowsky wirklich ernst war — aber er fühlte auch, daß man hier das Eisen schmieden mußte, solange es heiß war. Wenn er das vom heiligen Geisteswind entfachte Feuer wieder erkalten ließ, konnte der arme Mensch aufs neue unter finstere Gewalten geraten. Er bat ihn deshalb, daß er noch ein wenig mit ihm hereinkomme, damit er ihm den Weg zum Frieden zeigen könne.

Frieden, ach, nur Frieden! Ja, das war es, was der gemarterte Mann brauchte — und mit heißer Dankbarkeit nahm er darum das Anerbieten an. Der Gottesmann aber wandte sich erst noch einmal zurück und winkte die nachfolgenden Brüder heran. „Wir wollen ihn durchbeten!“ sagte er, ihr Verständnis voraussetzend. Sie aber opfereten mit Freuden ihre Nachtruhe für diesen schweren Priesterdienst.

In der Predigers Studierzimmer hielten sie dann eine Nachversammlung so ernst und ergreifend, daß sie keiner vergaß. Auch Frau Elisabeth war dabei, die in der Hauptversammlung nicht hatte zugegen sein können, weil ihr Töchterlein krank war. Welch ein Zusammentreffen war das mit dem Mann, der ihres Vaters größter Feind gewesen war. Jetzt trat er ihr so ungewandelt gegenüber, sie konnte nur staunen und anbeten.

Eine heilige Vätermacht lag auf den Knien um Wiskowsky her durch dessen Seele ein gewaltiger Aufstand tobte. Er konnte lange, lange keine Heilsgewißheit finden. Der Feind, der ihn nicht lassen wollte, suchte ihm die Hainsreue in das Herz

zu brennen. Seine leidenschaftliche Gemütsart brachte ihn fast an die Grenze der Verzweiflung. Doch treue Priesterherzen traten ringend für ihn ein und brachten Gott mit warmem Betersinn d. weitverirrten Sohn. Er selber betete auch mit heißem Verlangen. Und der Herr sah ihren Glauben an. Er ließ Sein tröstendes: „Mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben!“ in das Herz des reuig Heimgekehrten tönen. Da ging die Dual in helles Jauchzen über. Der Lobpreis des teuren Jesuennamen quoll über seine Lippen, so überströmend voll von heißer Dankbarkeit, daß es die andern alle tief mit ergriß. Es war eine weisevolle Stunde, in der sich die Stätte bewegte und ein stiller Himmelreich sich in die Herzen niedersenkte. Droben oben war Freude über einen Sünder, der Ruhe tut. Er selbst war am glücklichsten. Er konnte es ja kaum fassen, daß er, der so tief verschuldet, nun freigesprochen war und im kindlichen Vertrauen sein „Abba, lieber Vater“ rammeln durfte. Jesus aber, den er so bitter gehaßt und verfolgt, war sein heiterer Freund und Bruder geworden. Diese glückselige Erkenntnis brach mit überwältigender Macht über ihn herein. Nun sollte er aber auch an ihm einen treuen Ratsgeber für seine Taten haben. Mit diesem ersten Gelübde besiegelte er seine Bekehrung.

Zu später Nachtstunde trennte man sich, mit frohem Lob und Dank im Herzen. Träumen in ihrer Wohnung standen wieder die jungen Predigersleute, nicht mehr wie vor wenigen Tagen in tödlicher Angst, sondern voll Jubel, daß eine Sünderseele gerettet und zum ewigen Leben hindurchgerungen war. Draußen aber schritten wieder vier Männer die Straße entlang. Doch es waren keine Mord-Spießgesellen, sondern wackere Christusstreiter, die den neugewonnenen Glaubensbruder herzlich in die Mitte schlossen.

Da schlug es Mitternacht — o welch ein Klang! Von da ab ging's einem neuen Morgen, vom Lichtglanz der Ewigkeit bestrahlt, entgegen.

Wiskowsky hat sein Versprechen gehalten. Er ist einer der treuesten Brüder jener Gemeinschaft und eine wirkliche Stütze des Predigers geworden, für den er durchs Feuer ging. Seine Bekehrung war echt, gründlich und tief. Er kannte nur noch ein Bestreben: Gottes Reich mit bauen zu helfen. Sein Weg war ihm zu weit, kein Dienst zu selbstverleugnend, wenn er etwas für seinen Heiland wirken konnte. Er verteilte fleißig gute Blätter, lud in die Gottesdienste ein und holte die Leute selber dazu ab. Vor allem aber legte er überall durch Wort und Wandel ein lebendiges Zeugnis für Jesus ab, besonders auch seinen Arbeitskollegen gegenüber, v. denen er schon manche mit seinem Beispiel gewonnen hat. Sein junges Weib braucht sich nicht mehr zu fürchten. Sie hat einen neuen Mann bekommen und er ein glückliches Heim, in dem die Kinder in der Zucht und Vermahnung zum Herrn aufwachsen. Das alles aber hat der Sieg der Gnade aus ihm gemacht! (Schluß.)

Rheumatismus.

Ein merkwürdiges Hausmittel hergestellt von einem der es hatte.

Im Jahre 1893 hatte ich einen Anfall von Muskel- und inflammatorischen Rheumatismus. Ueber drei Jahre litt ich wie nur die es verstehen, die den Rheumatismus selbst haben. Ich versuchte Mittel über Mittel; aber die Linderung war nur zeitweilig. Schließlich fand ich ein Mittel, das mich völlig kuriert hat; es sind keine Anfälle mehr gekommen. Ich habe dieses Mittel auch andern gegeben, die an Rheumatismus sehr litten, sogar bettlägerig waren, einige von ihnen schon 70 bis 80 Jahre alt. Das Resultat war immer dasselbe wie bei mir.

Ich möchte, daß jeder rheumatischer Leidende dieses merkwürdige „Hausmittel“ wegen seiner merkwürdigen Heilkraft versuchen würde. Sendet mir keinen Cent, nur euren Namen und die Adresse und ich schicke euch das Mittel frei zum Versuch. Nachdem ihr es gebraucht habt und es sich als das längst erwünschte Mittel erwiesen hat, euch von eurem Rheumatismus zu befreien, dann sendet mir den Kostpreis, einen Dollar; aber versteht mich recht: ich will euer Geld nicht, es sei denn, ihr seid ganz und gar zufrieden es zu senden. Ist's nicht billig so? Warum noch länger leiden, wenn Hilfe frei angeboten wird? Versteht es nicht! Schreibt noch heute!

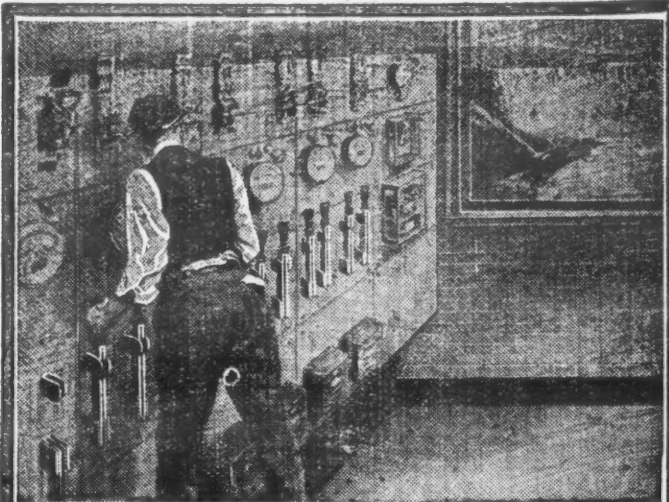
Mark D. Jackson
No. 126 E. Durston Bldg.
Cyracuse, N. Y.

Lehrer.

Mennonit aus Russland, Absolvent der Halbstädter Kommerzschule, zwei Jahre in Deutschland studiert, sucht einen Posten als deutscher Lehrer in einer Mennonitengemeinde. Weitere Auskunft durch den Editor.

Haus und Hof.

Wünsche meinen Hof mit Bohnhaus und Nebengebäuden darauf, und drei Acker Land dazu, in der Stadt Winkler, Man., unter günstigen Bedingungen, zu verkaufen. Anfrage zu richten an: Hermann S. Voth, Box 4, Plum Coulee, Man.



Electricity

Learn At Home

There is a wonderful opportunity right now for young men who like electricity. If you are ambitious and will train yourself in spare time you can step into a good position and get experience that will give you a real start toward success in life. Good salaries are offered with rapid promotion.

For 29 years the International Correspondence Schools have been training young men for success in electricity and over 300 other subjects. They will help you prepare right at home for a position in the line of electrical work you like best—or in any other work that appeals to you. Thousands of men, through I. C. S. training, have stepped into fine jobs, but never were opportunities as great as now.

Let the I. C. S. help you. Choose the work you like best in the coupon below, then mark and mail it today. This doesn't obligate you in the least, and it will bring you information that may start you on a successful career. This is your chance. Don't let it slip by. Mark and mail this coupon now.

"I have watched the progress of the International Correspondence School. To me their rapid growth is easily understood, because I realize the practical value that is back of them and know something too of the success attained by many ambitious men who have taken their courses."

"May your institution continue to so grow and flourish that the world will come to appreciate the actual worth of the I. C. S. trained man."

—THOMAS A. EDISON.

"I am familiar with the textbooks and method of instruction used by the International Correspondence Schools in their Courses in Electrical Engineering, and I also know of a number of young men who have taken these Courses with great benefit. I believe that any young man will find it a practical and economical way to acquire a knowledge of the profession."

—DR. CHARLES F. STRIMMETS.

Abreniere Deine Anfrage an:
International Correspondence School
Canadian Limited, R 14, Board of Trade Bldg. Winnipeg, Man.,

Bitte berichten Sie mir ohne jegliche Verbündlichkeit meinerseits, wie ich mich in meiner Stellung im Gewerbe oder in mei-

nem Verufe befähigen könnte, um einen größeren Lohn zu beanspruchen; oder wie ich Kenntnisse von dem Gegenstand, welcher mit X bezeichnet ist, erlangen könnte.

Alle Lehrbücher sind in englischer Sprache.

TEAR OUT HERE

INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS

CANADIAN, LIMITED

Box 140 St. Catherine St., W. Montreal, Canada

Explain, without obligating me, how I can qualify for the position, or in the subject, before which I mark X.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> ELECTRICAL ENGINEER | <input type="checkbox"/> Private Secretary |
| <input type="checkbox"/> Electric Lighting | <input type="checkbox"/> Business Correspondent |
| <input type="checkbox"/> Electric Car Running | <input type="checkbox"/> ADVERTISING MAN |
| <input type="checkbox"/> Electric Wiring | <input type="checkbox"/> SALESMANSHIP |
| <input type="checkbox"/> Telegraph Expert | <input type="checkbox"/> Window Trimmer |
| <input type="checkbox"/> Practical Telegraphy | <input type="checkbox"/> Show Card Writer |
| <input type="checkbox"/> Mechanical Engineer | <input type="checkbox"/> Outdoor Sign Painter |
| <input type="checkbox"/> Mechanical Draftsman | <input type="checkbox"/> RAILROAD POSITIONS |
| <input type="checkbox"/> SHIP DRAFTSMAN | <input type="checkbox"/> Gas Engineer |
| <input type="checkbox"/> Machine Shop Practice | <input type="checkbox"/> Civil Engineer |
| <input type="checkbox"/> MINE FOREMAN OR GROUND | <input type="checkbox"/> Surveying and Mapping |
| <input type="checkbox"/> Metallurgist or Prospector | <input type="checkbox"/> ILLUSTRATOR |
| <input type="checkbox"/> STATIONARY ENGINEER | <input type="checkbox"/> DESIGNER |
| <input type="checkbox"/> Marine Engineer | <input type="checkbox"/> BOOKKEEPER |
| <input type="checkbox"/> ARCHITECT | <input type="checkbox"/> Stenographer and Typist |
| <input type="checkbox"/> Contractor and Builder | <input type="checkbox"/> Cert. Public Accountant |
| <input type="checkbox"/> Architectural Draftsman | <input type="checkbox"/> Railway Accountant |
| <input type="checkbox"/> Concrete Builder | <input type="checkbox"/> GOOD ENGLISH |
| <input type="checkbox"/> Structural Engineer | <input type="checkbox"/> Common School Subjects |
| <input type="checkbox"/> PLUMBING AND HEATING | <input type="checkbox"/> AGRICULTURE |
| <input type="checkbox"/> Sheet Metal Worker | <input type="checkbox"/> Textile Overseer or Dept. |
| <input type="checkbox"/> CHEMICAL ENGINEER | <input type="checkbox"/> Navigator |
| <input type="checkbox"/> Pharmacy | <input type="checkbox"/> Penitentiary Building |
| <input type="checkbox"/> BUSINESS MANAGEMENT | <input type="checkbox"/> AUTOMOBILES |
| | <input type="checkbox"/> Speech Teacher |
| | <input type="checkbox"/> Bookkeeper |

Name _____

Occupation & Employer _____ Business Address _____

Street and No. _____

City _____ Prov. _____

Schiffskarten



Billige Raten von allen europäischen Ländern nach allen Plätzen in Canada.

Alle paar Tage Abfahrt zwischen Europäischen Häfen und St. John unserer prächtigen und schnellen Passagier-Dampfer.

Unübertreffliche Bedienung — Schnelle Beförderung — Beste Verpflegung — Beste Reinlichkeit.

Wir haben unsere eigenen Abteilungen (Offices) in allen größeren Städten der Europäischen Länder, einschließlich Deutschland, Russland, Polen und Rumänien.

Wir verabreichen kostenlos alle Papiere und unterstützen Vitzgefühle zur Erlangung der Einwanderungserlaubnis von der kanadischen Regierung für alle Passagiere.

Um weitere Auskunft wende man sich an unsere Lokal-Agenten oder schreibe man in der eigenen Sprache an

W. C. Casey, General Agent,
364 Main Street, Winnipeg, Man., Can.

In dein eigener Schuster.

Jeder zerrissene Schuh wird wieder gebrauchsfähig.

Wir bestätigen hiermit Ihnen ausdrücklich, daß der echte, unversälfte „Atlas-Schuhritt-D.M.P.“ gegen Nässe, Kälte und Risse garantiert und widerstandsfähig ist. Es gibt nichts, was die Haltbarkeit beeinträchtigen könnte.

Von uns gelieferte Packungen, die vorstehenden Behauptungen nicht entsprechen, werden ohne weiteres zurückgenommen.

Preis eine kleine Tube 28 Cents, 2 für 50 Cents Portofrei, Große Tube 44 Cents, 2 für 80 Cents, Portofrei. Stamps werden nicht als Zahlung angenommen.

Zu beziehen durch

Pauls Bros.

Box 68, Hague, Sask., Canada.

Agenten

gewünscht in jeder Ortschaft. Leicht verkäufliche Haushaltungs-Verdachts-Artikel. — Purity Products Co., 550 Ross Ave. Winnipeg, Man.

Jaak B. Fehr, Hague, Sask., schreibt: Einen Gruß der Liebe zuvor! Wir find alle so ziemlich gefund. Einen Gruß auch an alle Freunde und Geschwister in Mexiko.

Winkler, Man.

Mit Freuden begrüße ich das Erscheinen des neuen Monatsblattes „Zeugnis der Schrift.“ Bitte mir eine Probenummer schicken zu wollen. Vor Jahren traf ich in Rußland ein amerik. Monatsheft „Theologie für Kirche und Haus.“ Kennst Du dasselbe? Oder werden hier noch mehr theologische Zeitschriften herausgegeben?

Es ist doch von großer Wichtigkeit, ja Notwendigkeit, daß durch solide, feste Speise das Glaubensleben der Gläubigen vertieft werde. Und dieses kann doch nur durch gründliches Schriftstudium und heiligem Wandel geschehen. Wir bedürfen der Anregung. Welche Dienste die „Menn. Rundschau“ der Leserschaft und spez. den eingewanderten zerstreuten Fremdlingen leistet, wird wohl nicht von allen anerkannt. Wir haben durch Zahlrelanges Entbehren — schätzen gelernt.

Grißend S. Löws.

Munnich, M. D.

Zuvor wünsche ich Euch die Liebe Gottes und die Gemeinschaft Seines Heiligen Geistes. Möge der Herr Euch viel Kraft geben, um die Arbeit richtig auszuführen. Nun ich bin ja nur ein Schüler bei Euch, und möchte auch die Schuld gerne los sein. Ich weiß keinen Ausweg, als bezahlen, so schicke ich hier einen Check auf \$7.50 für d. Rundschau u. Jugendfreund. (Dank! E.)

Mit herzl. Gruß S. S. Penner.

Long Beach, Cal.

Wir haben bis jetzt immer schöne Witterung gehabt, so daß das gesäte Gemüse schön aufgeht. Im geistlichen Leben haben wir harte Kämpfe durchzumachen, aber wir werden mit des Herrn Hilfe auch bis Ende ausharren, bis der Herr uns von diesem Kampfe entbindet, und die Zeit ist vielleicht bald da. Noch ein Gruß mit Psalm 121 und dem Lied: „Bis hier her hat uns Gott gebracht.“

Abraham S. Janzen.

Nun, die Farmer fahren fleißig ihren Weizen zur Stadt, denn gegenwärtig hat er Preis; \$1.45 per Bushel. Es Wetter ist bis dahin auch schön gewesen, doch heute ist der Wind ziemlich kalt, und es schneit auch etwas. — Unser Älteste Klaas Kröcker hat sich von seiner Krankheit schon etwas erholt, und wir danken Gott, als Gemeindeglieder, daß der Herr die Gebete der Seinigen erhört hat.

Noch einen herzl. Gruß an den Editor und alle Leser

John S. Klassen.

Atlas Schuhfitt. D. R. P.

Spezial Preis: 5 Tuben für \$1.00

11 Tuben für \$2.00

3 große Tuben für \$1.00 portofrei.

Vertrieb durch

Pauls Bros.

Box 68, Sague, East.

Dieblich Löffky, Halbstadt, Man., schreibt: Da mein Abonnement abgelaufen ist, schicke ich wieder das Reisegeld für ein weiteres Jahr. Kommt doch so manches Erbauliche und Belehrende darinnen was uns stärkt und wohltut. Und was mir besonders wichtig ist, daß so manche Gotteskinder das Evangelium Jesu Christi so klar in ihren Artikeln hervorheben, und den Weg zur Seligkeit klar darlegen, daß, wie der Apostel sagt: „Die Toren nicht irren können.“ O wie wichtig ist es doch, und besonders in dieser Zeit, wo, wie es scheint, die gefährlichen Irrlehren die Welt überschwemmen und so manche einfältige Seele abführen von dem Wege des Lebens. Möchte der Herr auch Dich in Deinem so wichtigen Berufe viel Weisheit und Gnade schenken, ist mein Herzenswunsch. (Amen. Ed.)

Peter Enns, Elmira, Ont., schreibt: Zuerst meinen wärmsten Dank für die

freundliche Zusendung dieser Zeitung bis dahin pünktlich. Sie ist treulich jeden Donnerstag zu uns ins Haus gekommen; selten mit Verspätung und immer als ein sehnlichst erwarteter Gast. Sie soll auch im Jahre 1925 kommen. Senden zu diesem Zwecke den Abonnementsbetrag.

Es dürfte wohl vielen Rußländern von Wichtigkeit sein, daß in unserer alten Heimat der alte Lehrer Hermann Lezmann vor einigen Wochen gestorben ist, wie man meint, an Altersschwäche, wie mir in einem Briefe aus Rußland berichtet wird.

Kornelius und Katharina Reifeldt, Chicago, Ill., schreiben: Schicken wieder auf ein Jahr Zahlung. Wir lesen d. Rundschau sehr gerne weil sie so viel Nachricht von unseren Geschwistern bringt, und daß schon so viel übergekommen sind. Der Herr wolle Euch trösten und den Mut nicht sinken lassen. Der Herr wolle Euch hier segnen, ist unser Wunsch und Gebet.

**Warum leidest Du?**

Unreinheiten im System sind die Ursache der meisten der gewöhnlichen Krankheiten.

Diese Unreinheiten können nur entfernt werden, wenn sich die Ausscheidungsorgane in richtigem Zustande befinden.

forni's

Alpenkräuter

ist bekannt für seine Wirkung auf diese Organe; es hilft denselben, die giftigen und verdorbenen Stoffe abzusondern.

Die erste Flasche beweist seine Vorzüge. Es ist ein altes einfaches Kräuterheilmittel und enthält nichts, was dem System nicht zuträglich wäre.

Man frage nicht den Apotheker darnach, denn es wird nur durch besondere Agenten geliefert. Nähere Auskunft erteilt

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd.

Solltet in Kanada geliefert.

Chicago, Ill.

Mit über 100 Filialen in Kanada und Europa:

macht es Ihnen die White Star Dominion Line leicht, Ihre Freunde und Verwandte nach Kanada zu bringen. Wir sind unseren Passagieren behilflich, in der Beschaffung von Reisepässen und Sichtvermerks, Reisebequemlichkeit auf der Eisenbahnfahrt und Einwechslung von Geldern und werden überhaupt unser Möglichstes tun, die Reise zu einer sicheren, bequemen und schnellen Ueberfahrt zu gestalten. Auf den modernen Riesendampfern der White Star Dominion Line, erhalten Sie für geringe Kosten sehr bequeme Kabinen und vorzügliche Verköstigung.

Falls Sie Geld an Ihre Verwandten in Europa senden, so kaufen Sie White Star Dominion Line Geldanweisungen. Die Kosten sind gering und sie sind versichert gegen jeglichen Verlust. Für weitere Auskunft und freie Hilfe, kommen Sie oder schreiben Sie nach

286 Main Street, Winnipeg.



RED STAR LINE



WHITE STAR-DOMINION LINE

Prämienliste für Amerika.

- Prämie No. 1 — für \$1.25 bar, die Rundschau und ein Familien Kalender.
 Prämie No. 2 — für \$1.50 bar, die Rundschau und Christlicher Jugendfreund.
 Prämie No. 3 — für \$1.60 bar, die Rundschau, der Jugendfreund und Familien Kalender.
 Prämie No. 4 — für \$2.50 bar, die Rundschau, und das Evangelische Magazin.
 Prämie No. 5 — für \$2.75 bar, die Rundschau, das Evangelische Magazin und der Jugendfreund.
 Prämie No. 6 — für \$2.85 bar, die Rundschau, Jugendfreund, Evangelisches Magazin und Familien Kalender.

Wer sich, aus diesen Prämien eine gewählt hat, aber noch eine weitere wünscht, der wähle eine von den unten folgenden Nummern und gebe auf dem Bestellzettel die beiden gewünschten Nummern an und füge den Betrag für die zweite bei und schicke Bestellzettel und Betrag an:

Rundschau Publishing House, 672 Arlington Str., Winnipeg, Man.
 Prämie No. 7 — A. Kröfers Abreißkalender für 1925. Der Kalenderblock enthält kurze, kernige und frische Betrachtungen für jeden Tag, die schon manchen gläubigen Seelen eine geistliche Erquickung geworden sind. Die Rückwand bringt einen Wandkalender. Preis sonst 50c. Portofrei. Als Prämie mit der Rundschau 30 Cents.

No. 8 — Folgende Bücher werden unseren lieben Lesern als Prämien für besondere Preise angetragen.

Prediger G. H. Niffel: — Eine kleine Liebersammlung für Kinderklassen mit 24 deutschen und 14 englischen Liedern. Der Preis ist 20 Cents. — Als Prämie mit der Rundschau nur 12 Cents.

Gottlieb Schwach (G. A. P.): — Menschliches Allzumenschliches. Das Buchlein will etliche nackten Tatsachen aus schwerer Zeit, wie sie durch unsere alte Heimat zog, darstellen, will den Leser dann etwas zum vorurteilslosen Denken auffordern, ihn bitten, die Erscheinungen dort zu betrachten von den Wechselbeziehungen zwischen Mensch und Zustände einerseits und zwischen Leib und Seele andererseits. Preis 25 Cents. — Als Prämie nur 15 Cents.

Ältester Johann P. Klassen: — Dunkle Tage. Es gibt dem Leser Einblicke in jene Schreckenszeit, wo ein Menschenleben so gar nichts geachtet wurde. Schwarz, düster sah es auf der Erde aus; sie wurde mit Blut getränkt. Um so heller leuchtete aber auch die Liebe und feierte ihre größten Triumphe und erleuchtete die Dunkelheit, wie der Vlig in der Nacht. Eine Opferfreudigkeit tat sich kund wie noch nie zuvor. Preis 25 Cents. Als Prämie nur 15 Cents.

Ältester Johann P. Klassen: — Reisefestgen über die Auswanderung im Jahre 1923. Ein historisches Denkmal von höchstem Werte, das in keinem Mennonitenhaufe fehlen sollte. Preis 40 Cents. — Als Prämie nur 25 Cents.

Ältester Johann P. Klassen: — Kränzelein, Gedichte. Preis 35. — Als Prämie nur 20 Cents.

Ältester Johann P. Klassen: — Begegnungen, Gedichte. Preis 35 Cents. — Als Prämie nur 20 Cents.

Prediger G. A. Peters: — „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes, und die Hände verkündigen seiner Hände Werk.“ Gedichte, Band 1. Preis 25 Cents. — Als Prämie nur 15 Cents.

Prediger G. A. Peters: — „Lerne mich, denn Du bist Gott, der da hilft.“ Gedichte, Band 2. Preis 25 Cents. — Als Prämie nur 15 Cents.

Prediger G. A. Peters: — „Bekehrlos?“ Preis 30 Cents. — Als Prämie nur 20 Cents.

Prediger G. A. Peters: — Die Hungersnot in den Mennonitischen Kolonien in Süd-Rußland mit besonderer Berücksichtigung der Molotschna Kolonien, und die Amerikanisch Mennonitische Hilfe, wie sie ein Mennonit aus Rußland gesehen. (Nur dargestellt im Herbst 1923). Preis 35 Cents. — Als Prämie nur 25c.

Prediger G. A. Peters: — „Renschenlos in schwerer Zeit.“ (Aus dem Leben der Mennoniten in Süd-Rußland). Preis 50 Cents. — Als Prämie nur 40 Cents.

Bestellzettel.

Schicke hiermit \$ für Mennonitische Rundschau und Prämie No. . . .
 Gleichzeitig bestelle ich als Prämien:

Name

„So wie auf Rundschau“

Postamt

Stadt

Zeichn

An alle Kalantarower!

Zuvor wünsche ich Euch allen ein gesegnetes Neujahr! Namen im Dezember in Winkler an und befinden uns jetzt in Gnadenthal. Wir wurden in Riga beinahe 2 Monate aufgehalten, unfres lieben Kindes halber, daß, wie Euch bekannt ist, an Scharlach erkrankte. Auf 43 Tage wurden wir von demselben getrennt. Nach verlaufenen Tagen bekamen wir unser Kind wieder gesund zurück, wofür wir dem Herrn auch sehr dankbar sind. Außerdem mußten wir noch 2 Wochen auf den Eschalon warten, bis wir Riga verlassen konnten.

Johann Dürksen und David Schellenberg von Kalantarowka, waren auch in unserer Gruppe. Dürksen blieb in England zurück und Schellenberg in St. John. Meine Adresse ist Plum Coulee, Box 4, Gnadenthal.

Ferner berichte ich noch, daß in Riga im Quaratin Cunard Line sich eine Frau Abr. J. Martens befindet; ihr Mann befindet sich in Manitoba. Sie kann wegen ihren Augen Riga nicht verlassen. Sie befindet sich in einer läßlichen Lage und fehlt zu unterstützen in materieller Hinsicht und wer solches nicht kann, so kann er doch Fürbitte für solche Zurückgebliebene empor schicken zu dem Vater, der ein offenes Auge hat u. alles weiß u. sieht. (Schon in Halifax E.)

Noch einen herzlichen Gruß an meinen Onkel S. J. Adrian in Waldheim, East, und an meine Cousins und Cousinen; wünsche Euch allen ein frohes und gesegnetes neues Jahr!

Mit Gruß

S. J. Adrian.

Kornelius Siemens, Chutor Zentral, P. O. Bechowka, Gomb. Woronjess, Rußia, bittet seinen Onkel Johann Wiens, aufzusuchen. Derselbe hat früher an der Molotschna gewohnt und hatte in Chortika eine Schwester, Frau Kornelius Siemens, geb. Anna Wiens, die Mutter von dem Wittstiller. Sollte erwähnter Johann Wiens diese Zeilen lesen, dann möchte er so freundlich sein und sich bei mir melden; ich könnte ihm einen Brief vom Erwähnten zustellen. Sollten die Obengenannten schon gestorben sein, dann könnten sich vielleicht ihre Kinder melden.

Gerhard P. Negehr, Mt. Lake, Minn.

Ich möchte die Adressen meines Onkels Heinrich Siemens, aus Kleefeld, Molotschna, erfahren. Er ist im Jahre 1889 nach Manitoba eingewandert. Auch Onkel Jak. Siemens aus Friedensruh, Molotschna, ist anno 1880 hierher eingewandert. Dann ist noch Kerber - Kempels Sohn und Isaak Wittenberg, aus der Krin, Karahan. Wenn diese Personen nicht leben, so würden wir gerne von ihren Kindern eine Nachricht haben. Meine Adresse: Laird, East, Box 112, an Heinrich Siemens.

Jak. B. Williams, Meadows, Man.: Besten Dank für den Dienst durch die werte Rundschau, welche unentbehrlich für jedes mennonitische Haus ist. Bitte, sie mir auch fernerhin zukommen zu lassen.